



SERBIAN MIRROR ГЛЕДАЛ

**ОД АТЛАНТИКА ДО ПАЦИФИКА
INDEPENDENT SERBIAN
NEWSPAPER IN THE USA
НЕЗАВИСНИ МЕСЕЧНИ
ЛИСТ СРБА У САД**



INTERVJU GENERAL ANTONELO MESENIO ZANITI

ŠTA GOD SRBIJA ODLUČI, NATO ĆE POŠTOVATI



**UKINUTI SU TESTOVI I SVE MERE
PREDOSTROŽNOSTI ZA SRBIJU**
**OD 3. MAJA SU PRESTALE DA VAŽE SVE MERE, KONTROLE I
OGRANIČENJA ZA ULAZAK U SRBIJU, I ZA STRANE, I ZA DOMAĆE DRŽAVLJANE.**
**PRI ULASKU NISU POTREBNI NEGATIVNI TESTOVI,
NITI POTVRDE O VAKCINACIJI ILI PRELEŽANOJ BOLESTI.**

čitajte nas online: www.serbianmirror.com



Dr Vesna Simić O.D.

*Doktor optometrije sa više
od 20 godina iskustva.*

Generalni očni pregledi odraslih i dece.

*Specijalizovana ordinacija za
vision rehabilitaciju dece i odraslih
sa poremećajem strabizma,
ambliopije, i binokularnih smetnji koji
mogu potencijalno da utiču na učenje*



Vesna Simic,
O.D., FCOVD
Clinical Associate
Park Ridge Vision
The Progressive
Myopia Center
847-823-8283

Drsimic@prvisioncare.com

**Mogućnost zaustavljanja miopije
(kratkovidosti) kod dece, po najnovijim
metodama bez hirurških zahvata**

PARK RIDGE VISION
350 S. Northwest Highway
Park Ridge, IL 60068
Phone: **847.823.8283**

Drsimic@prvisioncare.com



*Poboljšanje života
poboljšanjem vida
- očna ordinacija za
celokupnu porodicu.
Mi govorimo Vaš jezik.*

www.prvisioncare.com

**OSTAVINSKE RASPRAVE
TRUST ADMINISTRACIJE
STARATELJSTVO
PUNOMOCJA
TESTAMENTI
TRUST**

Nemojte da cekate previse

ZIVKOVICH
LAW OFFICES

serblaw.com



708-833-7755

NILES na 8130 N. Milwaukee Ave.

GLENWOOD na 8 W. Main St.

ILINOJS I INDIJANA ADVOKAT DANA ZIVKOVICH


SADRŽAJ
SADRŽAJ

Srb info	strana 4
Saradnja R. Srpske i Srbije nikada bolja	strane 5-6
Ukrajina je zemlja Srba	strana 7
Šta god Srbija odluci, NATO će poštovati	strane 8-9
Sloboda ili medijski mrak u Srbiji	strana 10
Prestolonaslednik Petar Karadjodjević abdicirao u koristi Princa Filipa	strana 11
Crkva Sveti Nikola prerasta u veliki crkveni kulturno-obrazovni centar	strana 12
Moja Srbija	strana 13
Najavljen petnaesti filmski i muzički festival Kustendorf	strana 14
Svijet mora da se upozna sa zlom NDH	strana 15
U svaku sliku utisnuta ljubav prema narodu, bogu i istoriji	strane 16-17
Studenti se pridružili organizaciji Halijard	strana 19
Nova klasa	strana 20
Zanimljivosti iz matice	strana 21
Poziv za letnji kamp srpskog kao zavičajnog jezika Roman o Stefanu Nemanji	strana 22
Poklon iznenadjenje Srbima u Los Andjelesu za Vaskrs!	strana 23
Sport: Intervju - Zvezdan Terzić	strana 24
Zanimljivosti Astrologija — Horoskop za april 2022.	strane 26-27
Porodica: Zdravstvene prednosti butera orašastih plodova	
Recept Ogledala: Palačinke	strana 28
Rodjendani	strana 29
Vedra strana Ogledala	strana 30

TIRAŽ: 18.000

PUBLISHED BY
Ogledalo - Serbian Mirror. Inc
P O BOX 13472 CHICAGO IL 60613

- Phone: 773.744.0373
- OSNIVAČ: Slavica Petrović
- UREDNIK: Slavica Petrović
- GRAFIČKI UREDNIK: Zoran Marinković
- REDAKCIJA: Marijana Maljković, Marko Lopušina, Aleksandar Stanković, Vojin Drenovac, Dejan Marinković
- DOPISNICI: Vanja Bulić, Ivan Kalauzović, Stefanić Djokić (Beograd), Staša Nastić (Hollywood), Vukašin Petrović (Njujork), Milomir Ognjanović (Havaj)
- PREDSTAVNIŠTVA ·
- LOS ANDJELES: Dragan Rakonjac (562.397.9001)
- BEOGRAD: Zoran Marinković (062.821.4385)

ALL RIGHTS RESERVED:

Ogledalo is not responsible for advertisements, advertising articles and their contents

E-mail: ogledalo@gmail.com
Web: www.serbianmirror.com

„Što god tkaš, vezuj konce za nebo”

Sv. Vladika Nikolaj Velimirović
IZJAVE MESECA
Reditelj Emir Kusturica
KUSTENDORF
**SRBIJA JEDINA ZEMLJA KOJA
OTVARA VRATA SVIMA**

Prisustvujemo jednoj frakturi duše, lomu prepoznatljivog svetskog recepta iz prošlih vekova.

Dostojevski je postao krivac za stanje stvari. Jedna ogromna kultura doživjava poništanje. Srbija je valjda jedina zemlja koja otvara vrata svima, pa i toj kulturi. Festival se odvija u vremenu u kojem objektivno ništa više nije kao što je bilo, a postojeći još ta holivudska iluzija da je film veći od života.


Glumac Nenad Jezdić
SVI SRBI ĆE STATI POD JEDNU ŠLJIVU

„Imam biznis plan za Srbiju. Svako od 6,5 miliona stanovnika neka zasadi po šljivu. Mi smo se prepustili konceptu da će svi Srbi stati pod jednu šljivu. Neka stanu svi Srbi pod jednu šljivu, ali neka stane svako pod svoju. Ako ništa drugo, svako će imati bar po 10 kilograma džema i povoda da se razgiba negujući to drvo..”


**Akademik Ljubomir Simović
VISOKO MIŠLJENJE**

„Vučić ne krije da o sebi ima visoko mišljenje. I ne propušta nijednu priliku da ističe svoje velike zasluge. Na osnovu tog svog visokog mišljenja o sebi i svojim zaslugama, on je prigradio pravo da odlučuje o svemu. Posle izbora, na pitanje novinara, on je izjavio: „Samo ja znam ko će biti premijer”. Tim je rekao sve – i o sebi, i o državnim institucijama..”

GODIŠNJA PREPLATA

NA OGLEDALO

12 MESECI - \$50.00


NAME: _____
ADDRESS: _____
CITY: _____ STATE: _____
ZIP: _____ TEL: _____

**Ispunjen formular zajedno sa čekom pošaljite
na adresu Ogledala**

**Ogledalo - Serbian Mirror -
PO BOX 13472 Chicago IL 60613**

GDE K KAD K ŠTA

Join us for Fun Raising

Ticket Price
\$125
Available online
www.ourserbs.org

Pinstripes
435 East Illinois
Street\Chicago
Valet is Available

Saturday
June 4, 2022
6-10 pm

Bistro Fare
Bocce
Bowling
Dancing

OUR SERBS - НАШИ СРБИ
CHARITABLE ORGANIZATION

"PJESMOM KROZ KRAJINU"

Čikago subota 21. MAJ 2022. od 19 sati
sala Manastira Nova Gračanica
35240 W. Grant ave, Third Lake, IL 60046

20. KRAJIŠKO PRELO

U organizaciji Udruženja krajiskih Srba "Prelo"

Kulturno-umjetnički program: nastup krajiskih grupa i folklornih ansabla.
Zabavni program: Jelka Jeknić, Saša Kušević i Zoran Radovanović.
IZLOŽBA: Milorad S. Kuraica "Znameniti Srbi Dalmacije".
Zabavni kutak za djecu. Dobar izbor jela, kolača i pića. BOGATA TOMBOLA

20 GODINA UDRUŽENJA "PRELO"

MEDIJSKI SPONZORI: RTV MIAGARA, CHICAGO DESAVANJE, plus RADIOTimes, SC, Bajka Online, ULAZ \$20

Info +1 708.955.7950 predsjednik@uksprelo.org www.UKSprelo.org

BILJANA & MILOŠ ACOUSTIC // SKADARLIJA // CHICAGO // MAJ 29. 2022.
Restoran Skadarlija Vas poziva na akustično veče!
Nedelja, 29. maj od 21h,
Biljana i Miloš Đordjević.
Info: 708 905 5919

Zoran Andjelković

SARADNJA R. SRPSKE I SRBIJE NIKADA BOLJA

Krize i ratovi izazivaju velike finansijske krize u celom svetu, a naročito na Balkanu. O tome kako Republika Srpska brine o svojoj ekonomiji, za Ogledalo govori prof. dr Bojana Vasiljević Poljašević, v. d. pomoćnika ministra finansija u Resoru za upravljanje dugom. Ona je otvoreno i srdačno odgovarala na naša pitanja o odnosima R. Srpske sa Srbijom i dijasporom, podelila je podatke o zaduženju i životnom standardu u R. Srpskoj, o budućim novim modelima uvezivanja akademskih zajednica, što bi doprinelo promociji i osnaženju društva. S obzirom na to da je naša sagovornica i vanredni profesor na Pravnom fakultetu u Banjaluci, pitali smo je i gde studenti vide svoju budućnost, a kao majku troje tinejdžera kako uskladijuje brojne poslovne obaveze sa privatnim životom.

U Americi ste sredinom aprila učestvovali na Prolećnoj skupštini Svetske banke. Recite nam nešto više o tom dogadjaju, ko su bili učesnici, sa kojim ciljem su se okupili i kakvi su vaši utisci?

“Da, tako je. Ovih dana sam boravila u SAD-u kao član delegacije BiH, odnosno kao predstavnik Ministarstva finansija Republike Srpske, na sastancima u okviru Proljetne skupštine Grupacije Svjetske banke i Medjunarodnog monetarnog fonda, održanim od 18. do 23. aprila 2022. godine u Vašingtonu.

Delegacija se, između ostalog, sastala i s najvišim dužnosnicima Svjetske banke, Medjunarodnog monetarnog fonda i Medjunarodne finansijske korporacije. Generalno govoreći, osnovna tema na svim sastancima su bila ekonomска kretanja u BiH i regionu, kao i jačanje saradnje u svjetlu novih geopolitičkih okolnosti.

Osim toga, na sastancima je diskutovano o srednjoročnom ekonomskom programu za BiH, kao i o pojedinačnim projektima koji su u fazi ili implementacije u BiH ili su u fazi završnih pregovora koji će se realizovati na području BiH, odnosno Republike Srpske. Predstavnici medjunarod-



nih finansijskih institucija su izrazili spremnost na saradnju s vlastima u BiH, spremnost za nastavak pregovora za nove kreditne aranžmane sa MMF-om, te nastavak saradnje po pitanju različitih programa i projekata koje podržavaju, kako Svjetska banka, tako i Medjunarodna finansijska korporacija.

Vjerujem da će koristi od saradnje Republike Srpske, odnosno BiH sa Svjetskom bankom, Medjunarodnim monetarnim fondom i Medjunarodnom finansijskom korporacijom imati svi, a prije svega gradjani Republike Srpske, odnosno BiH.”

Kako ocenjujete finansijsku saradnju R. Srpske i Srbije?

“Rekla bih da saradnja Republike Srpske i Republike Srbije nikada nije bila bolja. Mi smo jedan narod, imamo snažne nacionalne, istorijske, kulturno-šumske i duhovne veze... I zbog toga vjerujem da to tako treba i da bude. Mi Srbi iz Republike Srpske smo zagledani u Srbiju i Srbiju volimo. Srbija je naša matica.

Nadalje, upoznati ste i sami da je Sporazum o specijalnim paralelnim vezama između Republike Srpske i Srbije na snazi još od 1997. godine. Da ove naše veze, odnosno odnosi dobro funkcionisu pokazuju čitav niz aktivnosti na različitim poljima, iako su za gradjane najvidljivije one u oblasti ekonomije i zajed-

ničkih investicija. Trenutno najznačajnije investicije u kojima zajedno učestvuje Republike Srpske i Srbija su izgradnja tri hidroelektrane na Drini i auto-put Beograd — Banjaluka. Osim toga, brojne su opštine u Republici Srpskoj gdje je Srbija ulagala sopstvena sredstva u različite infrastrukturne projekte kao što su škole, vrtići, ambulante i slično, na čemu smo Srbiji veoma zahvalni.

Isto tako Republika Srpska pomaže Srbiji sa određenim proizvodima kada je to Srbiji potrebno, kao što sada, odnosno od prošlog oktobra Republika Srpska npr pozajmljuje električnu energiju Srbiji kako bi održala stabilnost svog elektroenergetskog sistema, o čemu je govorio ne tako davno i predsednik Srbije g. Vučić.”

Deo oponicije tvrdi da je R. Srpska veoma zadužena. S obzirom na to da je to vaša nadležnost, najbolji ste sagovornik da nam kažete koliko je to istina i šta kažu brojevi.

“To su neistine. Stanje naših makroekonomskih pokazatelia, odnosno naših javnih finansija je krajnje zadovoljavajuće. Nivo

pokrivenosti uvoza izvozom je preko 81% i na istorijskom je maksimumu. U Republici Srpskoj nije nikad zabilježen veći broj zaposlenih, uz istovremeno istorijski najniži broj nezaposlenih. Prosječna plata je najveća ikad, a plan je da ove godine bude 600 eura.

Javni dug nije naš balast, niti je stanje po pitanju našeg javnog duga alarmantno. Moram da istaknem da je stanje naše zaduženosti daleko od prezaduženog. Srpska se prema stanju svog javnog duga svrstava u red umjerenog zaduženih zemalja i nema nikakvih problema sa likvidnošću i servisiranjem svih svojih obaveza.

Istakla bih da je stanje javnog duga Republike Srpske na kraju 2021. godine iznosilo 5 mld KM, odnosno, 41,39% BDP-a, dok je stanje ukupnog duga 6,2 mld KM ili 50,13% BDP, što je ispod gornje granice duga koja, prema Zakonu o zaduživanju, dugu i garancijama Republike Srpske, iznosi 55% BDP-a za javni dug, odnosno 60% za ukupni dug. Takodje bih dodala i da je omjer javnog duga u odnosu na BDP na nivou od 60% definisan i Mastrihtskim ugovorom, odnosno da se tek zemlje čije je učešće javnog duga u BDP preko 60% mogu nazivati visoko zaduženim.

Dakle, Republika Srpska je srednje zadužena zemlja i nije ni blizu zakonom definisanom gornje granice, ali ni granice prema kriterijumima određenim Mastrihtskim

ugovorom. Primjera radi, javni dug na kraju 2021. u USA je 128%, Grčkoj 206%, Italiji 156%, Francuskoj 113% Japanu 266%, Hrvatskoj 83%, Estoniji 18%, Bugarskoj 25,1%, Srbiji 51,8%, Crnoj Gori 93,4%, itd. Vi onda sami prostudite koliko smo mi prezaduženi.”

Kakav je životni standard u Srpskoj od završetka rata

do danas?

“Čini mi se da je odgovor na prethodno pitanje prilično odgovorio i na ovo pitanje. BDP po glavi stanovnika je mnogo viši nego što je bio neposredno nakon rata, prosječne plate su najviše dosad. Kao i cijeli svijet, i ekonomija Republike Srpske ide naprijed. Društvo i ekonomija raste i razvija se, nekad brže, nekad sporije, ali raste. Da li je idealno? Nije, i uvijek može bolje! Trebamo li svi raditi više i biti više fokusirani na rast i razvoj kako bismo unaprijedili život svih nas u Republici Srpskoj? Trebamo svakako, ali smo daleko od života kojim smo živjeli neposredno nakon rata.”

Da li vaši studenti sa Pravnom fakultetu u Banjaluci, gde ste vanredni profesor, že da nakon diplomiranja ostanu u svojoj zemlji ili misle da je njihova sreća negde daleko?

“Ja sam lično zagovornik one Šantićeve pjesme 'Ostajte ovde'. Da li ima dosta omladine i djece koji žele da odu u neke dalje krajeve, pogotovo 'zapadne zemlje'? Ima, ali vjerujem da ima i onih koji žele da ostanu u Republici Srpskoj i tu 'sviju' svoje gnijezdo. Moji studenti su budući pravnici, tužioци, sudije, advokati, notari..., a dobar pravnik će uvijek sebi naći posla i zaraditi za pristojan život, čak i prema zapadnoj definiciji 'pristojnog života'. U principu, ima onih koji planiraju da nakon školovanja odu i traže sreću na drugom kraju svijeta, ali ima i onih koji će ostati u Republici Srpskoj. Primjera radi, moja djeca za sada ne govore da će ići negdje vani ili da planiraju ići kad budu stariji, a imaju 18, 16 i 12 godina.”

Kako to da ste vi ostali? Da li ste ikada razmišljali da živate u drugoj zemlji?

“Vjerujem da nikad nisam poželjela da odem. Studirala sam u Srbiji i vratila se u Republiku Srpsku i nikad se nisam pokajala. Vjerujem da bi ovo što sam postigla u Republici Srpskoj teško postigla u bilo kojoj zemlji u kojoj ljudi čak ne mogu ni da izgovore moje prezime, koje ima i slovo ē i lj i š, bez ozbiljnog truda da to učine.”



Kakva su vaša iskustva sa srpskom dijasporom? Šta vas najčešće pitaju?

“Najčešće pitanje je zašto sam ostala. Takodje, svi pitaju kako je ovdje, kako se živi.

No, generalno mislim da nemamo dovoljno kontakta sa dijasporom, i da svi trebamo raditi dodatno na osnaživanju naših veza. Naravno da sam svjesna da su druga ili treća generacija dijaspore, odnosno oni koji su rođeni u dijaspori, prilično izgubili vezu sa maticom ili je nisu imali priliku ni izgraditi u dovoljnoj mjeri. Ali isto tako smatram, da to ne mora da nužno bude problem, to može da bude i naša šansa.

Takodje sam stekla dojam, putujući širom svijeta, da naša dijaspora nema pravu sliku života u otadžbini i da je i to nešto na čemu trebamo poraditi, te da bismo trebali graditi nove koncepte i modele umrežavanja, saradnje, te raditi više na promocije našeg društva i naše ekonomije.

Vjerujem da trebamo težiti očuvanju svog nacionalnog identiteta, da trebamo unaprijediti ekonomsku saradnju, jačati saradnju u oblasti kulture, sporta i svih drugih sfera interesa, jer samo tako možemo ostvariti brojne sinergijske efekte za dobrobit svih



nas.”

Naša dijaspora značajna sredstva šalje u zavičaj. Na koji način oni najviše mogu da pomognu njegovom razvoju?

“Da, doznake iz dijaspore čine oko 8% našeg BDP i to je svakako potencijal čiji se značaj ne treba i ne može zanemariti. Gledajući doznake iz inostranstva

BiH je u samom svjetskom vrhu kada je riječ o zemljama koje dobijaju značajne prihode po osnovu ovih doznaka.

No, isto tako smatram da dijaspora može da pomogne i u uvezivanju naših poslovnih ljudi, ali i akademске zajednice. Radeci na Univerzitetu u Banjoj Luci uvidjela sam i da bi našoj

akademskoj zajednici značilo kada bi se značajnije uvezala naša akademска zajednica sa istom iz dijaspore. Sve ovo su samo neki od vidova koji mogu da dovedu do rasta i razvoja našeg društva.

Lično smatram da je čovjek bogat onoliko koliko prijatelja ima! A smatram da se to može primjeniti i na cijelo

društvo. Zato vas sve pozivam da se značajnije uvezujemo i snažimo, jer samo tako ćemo biti srećniji, zadovoljniji, uspješniji, i na kraju sveukupno bogatiji!”

Funkcija pomoćnika ministra i vanrednog profesora na Pravnom fakultetu oduzima mnogo vremena. Kako uskladjujete obaveze i nalazite vreme za svoju porodicu, naročito za vaše troje dece?

“Istina je da radim odgovoran i zahtjevan posao ili poslove koji oduzimaju puno vremena i zahtijevaju znatno angažovanje. Takodje, istovremeno sam majka troje djece, ali i supruga i kćerka i sestra. Sigurna sam da bez podrške i ljubavi djece, supruga, roditelja, ali i šire porodice, ne bih bila danas ovo što jesam, na čemu sam im neizmjerno zahvalna. Trudim se da vrijeme koje provodim sa svojih troje tinejdžera i ostalim ukućanicima provodim kvalitetno, da za njih uvijek imam vremena, a da li to činim kako treba vrijeme će pokazati. Za sada sam zadovoljna, sve troje djece su dobra djeca, odlični i primjerni učenici, dobri unuci, rođaci, drugovi. Nadam se da će takvi i ostati i postati uzorni članovi naše zajednice i društva.”

Marijana Maljković

DODIK: OBJAVIĆU STENOGRAME SA SASTANAKA SA AMERIČKIM ZVANIČNICIMA

Američki zvaničnici pokušavaju da insceniraju da je u BiH rizična situacija, da je neka kriza, ali ne govore istinu, pa će objaviti stenograme sa sastanaka da se jasno vidi o čemu se razgovara, rekao je Milorad Dodik, srpski član Predsjedništva BiH.

— Nevjerovatna je laž koja se pokušava prodati, povezivanje ove situacije sa Ukrajinom, nametanje stereotipa o tome kako su Srbi Rusi, kako ja radim nešto po nalogu Putina, potpuna su laž — rekao je Dodik.

On je naveo da ti strani zvaničnici naprosto ne govore istinu, pa će objaviti stenograma sastanaka da se vidi o čemu razgovaraju na sastancima.

— Mi imamo naše interese, naše pozicije, imamo Republiku Srpsku, Ustav, borimo se za Ustav, ništa drugo neradimo. To



što oni misle da treba provoditi njihove daleke politike iz njihovih užasno zločudnih kancelarija, neko je drugo pitanje. Može da se radi o bilo kome, pa i o Amerikacima, moramo da govorimo istinu, ono što su oni rekli nije istina — kategoričan je Dodik.



**GODIŠNJA PRETPLATA
na Ogledalo!**
MOŽE BITI LEP POKLON
VAŠIM DRAGIM RODITELJIMA
ILI PRIJATELJIMA.
PRETPLATITE IH!



Понијујући Српске православне обичаје још од 1915.г.

Honoring Serbian Orthodox Customs Since 1915.

Newly Renovated Facilities and Large Parking Lot

Advance Funeral Planning

Transportation to the Homeland

Affordable Funeral Options

**Basil Michael Muzyka Owner - Lic, Funeral Director & Embalmer
5776 West Lawrence Avenue Chicago, IL 60630**

773-545-3800

www.muzykafuneralhome.com

UKRAJINA JE ZEMLJA SRBA

Ukrajinski istoričari V. M. Melnik i E. V. Šiškin, u radu "Najranija etnička istorija Južnih Slovena", zaključuju da je masa srpskog stanovništva živela u zemlji Bojki i u Beloj Srbiji u Ukrajini



Od stalnog
saradnika
MARKO LOPUŠINA

Kako je utvrdio istoričar Ljubivoje Cerković, pravi preci Srba su živeli na ukrajinskoj zemlji u ranom srednjem veku. Srpska zemlja se zvala Bojkija, nalazila se na zapadu Ukrajine. Na severu zahvata gornji tok Sana, pritoke Visle, na jugoistoku porečje Dnjestra, do ušća Lomnice, na jugu do Teresve, pritoke Tise. Na zapadu se prostire do reke Už. Odavde su se Srbi sa Slovenima u šestom veku pomerili prema Balkanskom poluostrvu i sa sobom poneli svoje nacionalno pamćenje. Srbi u Zahumlju su znali da govore da je "njihov knez od Visle".

Srbi su kao pleme slovenskog naroda živeli severoistočno iza Karpati, na izvorima i gornjem toku reka: Visle i Odre, Dnjestra i Buge, i u zapadnom delu dnjeparskog kraja. Ta zemlja se zvala Bela Srbija.

Ukrajinski istoričari V. M. Melnik i E. V. Šiškin, u radu "Najranija etnička istorija Južnih Slovena", na osnovu podataka koje daje Konstantin Porfirogenit, zaključuju da je masa srpskog stanovništva živila u zemlji Bojki i u Beloj Srbiji u Ukrajini.

"Beli Srbi i Bojki su ušli kao etnička komponenta u početku u rusinski, a zatim u ukrajinski elemenat istočnog slovenstva."

Neki istoričari veruju da je istorija praistorijske Ukrajine, ali i Poljske jednim delom istorija Bele Srbije. Spisi potvrđuju da je etnonim Serb uobičajen kako istočno od Odre, tako i u srcu Bele Srbije, zapadno od Odre. Istočno od Odre, naspram Srpske močvare (Serbska Blota) i Srpske pustare (Serbska Hola), u Srpskoj Lužici (Lusatia), nalazimo mesta Zorbenov, Sarbinovo, Serbovi Sarby.

Dr Simo Jelača ima svoju teoriju o praistorijskim Srbima, za koje tvrdi da su preteča ovog naroda.

Oni Srbi koji su živeli po gajevima i šumama dobili su ime Lesi (šumadinci), jer se šuma zove les), a oni koji su živeli u nizinama nazvani su Poljacima. Poljski istraživač Jozef Kostrzevski potvr-

dio je ime Poljske, koje je došlo od srpske reči polje, a odnosilo se na zemljoradnju.

Na prostoru Ukrajine živi srpski narod Lužice. Sebe naziva Srbima: Serbia, Serb, Serbowka, dok Srbe sa Balkana nazivaju Južnim Srbima: Južni Serbia. Nazivaju ih još Vendima ili Sorabima. Lužički Srbi su silazili do Balkana i stizali do Kijevske kneževine.

U Kijevu, Odesi, Harkovu, Hotinu, Dnjepropetrovsku i Donjecku živi oko 2.000 Srba. Prvi Srbi na ovim prostorima su autentični narod iz zemlje Bojkije. Drugi Srbi su stigli sa Balkana u četiri velika talasa u vreme kada je Ukrajina

plemići dobili su posede i teritoriju na preko 25 kvadratnih kilometara, na kojoj su imali svoju vlast. Cela ta zemlja nazvana je Nova Serbia. Nalazila se u Rusiji, zapadno od ušća reke Sinjuhe u Bug, na teritoriji današnje Kirovogradske oblasti u Ukrajini. Administrativni centar Nove Srbije je bio grad Novomirgorod.

Oblast je namenjena naseljavanju dva srpska puka sa porodicama, koje je vodio general Ivan Horvat. On je uverio Senat Rusije da će se Srbi samovoljno doseliti u Novu Srbiju i zatražio dozvolu i podigao manastir. Senat je o tome obavestio Sveti sinod Ruske crkve. Za arhimandrita je određen kaludjer Sofronije, koji je

srpska zemlja, grad država. Dekretom Senata Ruske carevine od 29. maja 1753 godine daje se naselje na desnoj obali reke Donjec (izmedju ušća reka Bahmut i Luganj) za slobodno naseljavanje Srbima i drugim balkanskim narodima pravoslavne veroispovesti u nameri da osiguraju zaštitu granice i napredovanje južnih stepa. Kao administrativna oblast postojala je od 1753. do 1764. godine.

Ova srpska zemlja na jugu Ukrajine bila je pod neposrednom upravom Senata, carice Jelisavete Petrovne i Srba. Glavni grad je bio Slavjanoserbsk. Ostala naselja bila su Vesela Gora, Kameni Brod, rudarska varoš



bila deo Ruskog carstva ili SSSR-a. Prvi talas se dogodio u 14. veku posle seobe Srba na područje Panonske nizije, u Ugarsku, a odatle na prostore Ukrajine.

Drugi talas se zbio početkom 18. veka, posle ukidanja Vojne granice kao srpske granične teritorije na obodu bečkog carstva prema Turskoj. Srbi koji se sele iz Austro-ugarske u Rusiju carskim ukazom od 21. maja 1753. godine postaju ruskna granična milicija. Carica Jelisaveta Petrovna ih je naselila od Bahmuta do Lujanja, prema Donu.

Dobijaju i dva grada-države: Nova Serbia (1752-1764) i Slavjanoserbia (1753-1764) sa oko 20.000 stanovnika.

Odlukom Senata Rusije

1752. godine srpski carski oficiri i

izbegao iz Srbije. Bilo je pokušaja da se osnuje srpska eparhija, a za episkopa je predviđen Simeon Končarević, ali Ruska pravoslavna crkva to nije dozvolila

Poveljom je naredjeno da Srbi neguju svoje potomstvo i obučavaju ga za vojnike kako bi i "deca pukovnika postala pukovnici".

Za zasluge na podizanju granične srpske naseobine i graničnih pukova carica je izdala Spomen medalju sa natpisom "D.C.Elisabeta Avgusta Om. Ross" kako bi ukazala Srbima da računa na njih i u budućnosti. Godine 1764. Nova Serbia je preimenovana u Novu rusku guberniju, a general Ivan Horvat je otpušten iz službe zbog slabog zdravlja i uskoro je umro u Volgorodu.

Slavenoserbia je bila

Zimogorje, u kojoj postoji spomen-obeležje kapetanu Ivanu Markovu, Bahmut, odnosno Artjomovsk u kome je formiran 1764. godine srpski Bahmutski husarski puk. Komandant grada je bio general-major Jovan Šešić.

Kao administrativna jedinica trajala je samo 11 godina, ali je iza Srbija, kako je pisao Miloš Crnjanski, ostao "beskrajni plavi krug i u njemu zvezda". Danas grad Slavenoserbsk u Luganskoj oblasti na centralnom trgu ispred opštine ima impozantan spomenik sa figurama Kozaka, Srbin i Rusa s natpisom "Nema svetijih veza od bratstva", na ruskom, ukrajinskom i srpskom jeziku. U bogatom opštinskog muzeju čuvaju se uspomene o doseljenim Srbima, vojničke karte i dokumenta, ali i kopija slike Paje Jovanovića "Seoba Srba".

Grad Hotin pripadao je Kijevskoj Rusiji. Bio je utočište za vožda Karadjordja (1814), članove porodice Karadjordjević i njegove saradnike (sekretar Janičije, pisar Panta Radovanović, Mladen Milovanović, Jakov Nenadović, vladika ili mitropolit Leontije). Ovde su tada boravili članovi Velikog Suda Narodnog. Doselili su se sa ženama i decom. Ukupno je bilo 749 srpskih duša. Popisao ih je istoričar Lazar Arsenijević Batalaka.

Kada je Karadjordje (1817) opet došao u Srbiju, u Hotinu je ostala njegova supruga Jelena sa decom. Odbila je da se sa Srbima preseli u Novomirgorod i izgubila je Karadjordjevu penziju. Jelena Karadjordjeva je na dozvolu da se vrati u Srbiju čekala sve do 1831. godine.

Srbi u medjuvremenu dolaze i na studije (Jovan Rajić) na Duhovnoj akademiji u Kijevu i na Harkovskom univerzitetu (Atanasije Stojković). Osvajaju Odesu kao pojedinci početkom 19. veka, jer je carica Katarine davala privilegije doseljenicima.

Tokom 19. i početkom 20. veka Srbi su (Joakim Vujić) imali značajnu ulogu u privrednom, društvenom, prosvetnom i kulturnom životu.

Prvi svetski rat je doveo nove Srbe, ali kao zarobljenike u logoru u Darnici. Sem Kijevske, na desetine hiljada zarobljenika Srba nalazilo se i u Odeskoj, Harkovskoj, Jekaterinoslavskoj guberniji. Želju ovih zarobljenika da se bore na strani srpske vojske, ruska vlada je prihvatile i formirane (1915) Srpski dobromoljački odred sa blizu 10.000 dobromoljačaca.

U revolucionarnim prevarnjima dobromoljci formiraju Jugoslovenski revolucionarni savez i puk u Kijevu (1917). I potom ulaze u jedinice Crvene garde i armije (Danilo Srdić, Maksim čanak, Borivoje Agatonović, Aleksa Dundić).

Tu u Odesi su Srbi upoznali Aleksandra Sergejevića Puškina (1823-1824), Simu Milutinovića Sarajliju, Dimitrija Tirola. Aleksandar Belić, jedan od najistaknutijih naučnika u oblasti slovenske filologije i lingvistike, studirao je na Univerzitetu u Odesi. I Radovan Košutić, jedan od najznačajnijih —

filologa-slavista, školovao se u Odesi.

Znamenite ličnosti bili su Dimitrije Maksimović Knjažević, popećitelj Odeskog naučnog okruga, Platon Simonović, profesor Rišeljeovog liceja i državni savetnik, Vasilije Lučić Dalmatov, istaknuti dramski umetnik, Valtazar Bogišić, profesor slovenskih univerziteta. Vojnu elitu činili su Trebešani, koji su se doseljavali od 1804. godine i našli u vojsci ruskog generala Mihaila Miloradovića.

Stvaranje vojnih formacija bilo je odobreno od cara Nikolaja Drugog, a u sklopu programa "Slovenski jug". Objavljen u listu "Slovenski jug" (1916)

zalagao se za stvaranje jedinstvene države Južnih Slovena, uz "posedovanje celokupne teritorije koju su Južni Sloveni naseljavali od drevnih vremena". Bilo je nesloge medju Srbima oko tog programa, pa je deo korpusa ostao i učestvovao u Oktobarskoj revoluciji 1917. godine, a deo upućen na Solunski front, februara 1918. godine.

Ratna migracija je nastavljena u Drugom svetskom ratu, kada proganjeno narod od fašista beži u sovjetsku Ukrajinu. Početkom 1943. godine, Srbi se povezuju sa partizanskim jedinicama ("Nikolaj šors" u oblasti Žitomira, "Staljin" iz Tarnopoljskog kraja, "Boženko", "Suvorov" u

močvarama Polesja, "Budjoni", "Molotov", "Frunze", "Černiševski"). U Kolomnu je čak formirana Prva jugoslovenska brigada, koja je delovala u sastavu Drugog ukrajinskog fronta.

Iza rata (1948) tamo emigriraju u malom broju prosovjetski kadrovi. Posle pomirenje Beograda i Moskve, sedamdesetih otvaraju se predstavnštva naših državnih preduzeća i vrata na univerzitetima.

Ljubomir Mudrić je bio i biznismen i profesor u Kijevu 1983. godine. Krajem 20. veka radili su predstavnici srpskih kompanija, kao što su Simpo, Hemofarm, Sintelon, Jugošped, JRB, Zepter International, Delta

sport, Ist point, Kvaliti turs. Iznajmili stižu srpski gradjevinari, trgovci, studenti i sportisti. Najuspešniji su Milan Pajević iz Požarevca, Dragan Stanojević i Miladin Petričević, specijalizovani za gradnju vila.

Na privremenom fudbalskom radu našao se Goran Gavrančić (Dinamo Kijev), Zvonimir Vukić (FK Šahtyor Donjeck) i Marko Dević, napadač državnog tima Ukrajine.

Jedno vreme, od 2010. ovde su bila čak 32 fudbalera srpskog porekla (M. Obradović, I. Milošević, Dj. Lazić, N. Ignjatijević, S. Balić, I. Duljaj i R. Protić).

U intelektualnom svetu

dominirao je profesor Dejan Ajdačić, srpski fiolog, folklorista, etnologista, teoretičar književnosti, prevodilac i urednik. Radi kao profesora srpske književnosti u Kijevu.

Na patriotskom planu najaktivniji je bio Dragan Stanojević, osnivač i predsednik Srpske opštine "Sveti Sava" u Dnjepetrovsku i Kijevu, ideolog i sponsor stvaranje nove međunarodne organizacije "Ujedinjena Srbska Dijaspora Evroazije" i poslednji predsednik Skupštine dijaspore i Srba u regionu.

U trenutku izbijanja rata u Ukrajini je bilo jedva dve stotine Srba.

INTERVJU GENERAL ANTONEOLO MESENIO ZANITI

ŠTA GOD SRBIJA ODLUČI, NATO ĆE POŠTOVATI

Većina ljudi u Srbiji nije u potpunosti svesna koliko su se razvili odnosi NATO-a i Srbije, kaže šef NATO vojne kancelarije za vezu

Razgovarao: Dušan Telesković

Brigadni general Antonelo Mesenio Zaniti od kraja prošle godine je šef NATO vojne kancelarije za vezu u Beogradu. O ratu u Ukrajini i uticaju na bezbednosnu arhitekturu, o situaciji na Kosovu, bombardovanju 1999. godine, ali i o tome da li Srbija ulazi u NATO, u prvom intervjuu za srpske medije govori za Nedeljnik.

Krajem prošle godine ste preuzeeli dužnost šefa NATO vojne kancelarije za vezu u Beogradu. Kakvi su prvi utisci o Beogradu i saradnji NATO-a i Srbije?

- Beograd je prelep, živan i veoma dinamičan grad prepun mladih ljudi. Iznenadila me je predusretljivost Srba i njihov pozitivan stav prema Italijanima. Uživam da šetam Beogradom, primećujući sve detalje koje iz auta ne bih mogao: žamor ljudi, mirise pekara i restorana, lepotu grada, a nadasve ljubaznost ljudi koje srećem.

Što se tiče odnosa NATO-a i Srbije, Srbija je naš cenjen i dugoročni partner. Razvili smo blizak politički dijalog i značajan nivo praktične saradnje u mnogim domenima, uz potpuno uvažavanje politike vojne neutralnosti Srbije. Naše partnerstvo je veoma dinamično i transparentno,

a zahvaljujući redovnim interakcijama sa raznim sagovornicima iz vaše zemlje, svakog dana otkrivam neki novi aspekt naše saradnje. Primetio sam da većina ljudi u Srbiji nije u potpunosti svesna koliko su se razvili odnosi

- Prethodnih 16 godina blisko saradjujemo na mnogim projektima, postigli smo značajne rezultate, i uspostavili visok nivo praktične saradnje.

Na primer, radimo zajedno kako bismo bili spremniji za

drugih kroz izuzetno profesionalnu razmenu iskustava i najboljih praksi. Ovo je bila najveća vežba koju je organizovao EADRCC, s oko 2.000 učesnika iz 40 zemalja, među kojima su članice i partneri NATO-a.

Pružamo obrazovanje i obuku oficira i osoblja Vojske Srbije na više načina — između ostalog i kroz posete zemljama NATO-a i njihovo učešće u programima gde razmenjuju iskustva i vežbaju uporedno s osobljem NATO-a, a među njima ima i mojih zemljaka Italijana. Dakle, srpski i NATO oficiru vežbaju, uče i rade zajedno kako bi vaša vojska stekla nove veštine i stručnost. Sve ove aktivnosti pomažu Vojsci Srbije da dalje razvija svoje kapacitete i veštine za uspešno učešće u multinacionalnim operacijama, među kojima su i one pod okriljem UN i EU, u kojima se Srbija već istakla kao veoma važan učesnik.

Pored toga, uložili smo milione evra u pružanje pomoći Srbiji da uništi stotine tona zastarele municije.

Još nešto čega šira javnost možda nije toliko svesna jeste obim naše naučne saradnje, i kako kroz program NATO-a "Nauka za mir i bezbednost" zajedno stvaramo uslove za bolje i sigurnije sutra omogućavajući naučnicima iz NATO zemalja i Srbije da rade zajedno. Imamo dugotrajanu i raznovrsnu saradnju sa Srbijom u ovom domenu, i od 2006, Srbija je doprinela preko 40 aktivnosti u okviru ovog programa. Medju njima su projekti u poljima energetske i ekološke bezbednosti, odbrane od hemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih agensa, borbe protiv teror-



NATO-a i Srbije. Zato smo još i ja u potpunosti posvećeni daljem radu i objašnjavanju ljudima u Srbiji koji je obim našeg partnerstva, kao i koje su njegove koristi za Srbiju, NATO, i stabilnost celokupnog regiona.

Srbija je dugo već članica Partnerstva za mir. Šta je sve doneo taj program za Srbiju, a šta NATO-u?

vanredne situacije poput poplava i šumskih požara. U tom smislu je od posebnog značaja bila civilna vežba NATO-a "Srbija 2018" održana u Mladenovcu, koju su zajedno organizovali Ministarstvo unutrašnjih poslova Srbije i Evroatlantski centar za koordinaciju odgovora na vanredne situacije NATO-a (EADRCC). Tom priklom smo naučili mnogo jedni od

Kroz Partnerstvo za mir mi takodje dajemo podršku Srbiji u reformi njenih bezbednosnih snaga i institucija, što takodje pomaže Srbiji da što lakše sproveđe standarde EU u ovoj oblasti, pošto se standardi NATO-a i EU umnogome poklapaju.

NATO takodje obučava srpske vojnike za mirovne misije.

izma, sajber odbrane i bezbednosti ljudi.

Zauzvrat, Srbija pomaže NATO-u svojom stručnošću. Na primer, vojnomedicinski timovi iz Srbije su čuveni po svom znanju. Zato su pomogli NATO-u tako što su obučavali medicinske timove Oružanih snaga Iraka.

Na kraju, mi učimo jedni od drugih, i to je duh našeg partnerstva.

Sve što radimo zajedno je korisno za obe strane i osmišljeno tako da pomogne Srbiji da najbolje ispunи svoje potrebe, pri čemu vaša zemlja određuje dinamiku i obim podrške koju pružamo.

Kakvi su planovi za dalju saradnju? Ima li najava novih vojnih vežbi i kako biste ocenili prethodne zajedničke aktivnosti?

- Saradnja je kontinuiran proces, a naše partnerstvo se zasniva na potrebama i prioritetima Srbije.

Kao što sam rekao, postoji dobro uspostavljena komunikacija na najvišem političkom nivou između predsednika Srbije Aleksandra Vučića i generalnog sekretara NATO-a Jensa Stoltenberga. To samo po sebi predstavlja solidnu platformu za naš kontinuiran politički dijalog,

koji je od ključnog značaja za jačanje obostranog razumevanja i poverenja. Prošlog maja, prilikom posete vašeg predsednika Sedištu NATO-a u Briselu, generalni sekretar Stoltenberg je pohvalio partnerstvo Srbije i NATO-a i ponovo potvrdio dugoročnu posvećenost NATO-a pružanju podrške jačanju stabilnosti širom Zapadnog Balkana. NATO će nastaviti da igra svoju ulogu u pružanju podrške stabilnosti, bezbednosti i saradnji u regionu sa našim članicama i partnerima, uključujući Evropsku uniju, a Srbija u ovom smislu ima presudnu ulogu.

Kad je reč o odnosima NATO-a i Srbije, nezaobilazno je i pitanje dogadjaja iz 1999. Kako biste ocenili prethodne zajedničke aktivnosti?

- Svestan sam da je NATO i dalje kontroverzna tema u Srbiji. Sećanja na 1999. godinu su i dalje bolna za mnoge, pogotovo za one koji su izgubili svoje bližnje. Generalni sekretar Jens Stoltenberg je više puta rekao kako je svaki izgubljeni nedužni život tragedija, zbog koje on duboko žali. On je takodje izjavio saučeće svima koji su izgubili voljene na obe strane.

Nikad ne smemo da zaboravimo prošlost, ali možemo da radimo zajedno, kao što i činimo,

kako bismo zajedno išli ka boljoj budućnosti.

Kako biste ocenili saradnju KFOR-a i srpskih vlasti? Kako biste ocenili bezbednosnu situaciju na Kosovu?

- Dijalog NATO-a, kroz misiju KFOR, i naših partnera u Srbiji na odličnom je nivou, i postoje direktni kanali komunikacije između komandanta KFOR-a general-majora Feranca Kajarija, koji je nedavno posetio Beograd, i načelnika Generalštaba Vojske Srbije generala Milana Mojsilovića. Ovi kanali komunikacije su neprocenjivi pošto pomažu da se obezbedi obostrano razumevanje. Timski rad predstavlja sposobnost za zajednički rad na postizanju zajedničke vizije: bezbednog i prosperitetnog regiona.

Stabilno Kosovo je od suštinskog značaja za stabilnost u regionu i za našu bezbednost. Mir i stabilnost na Kosovu su prioritet NATO-a već duže od dve decenije. Mandat UN za našu mirovnu misiju KFOR, koji se zasniva na Rezoluciji 1244 Saveta bezbednosti UN iz 1999., ostaje nepromjenjen. Nastavljamo da pružamo sigurno i bezbedno okruženje i slobodu kretanja za dobrobit svih zajednica koje žive na Kosovu. Naš pristup se zasniva na uslovima na terenu, a ne na unapred definisan-

im rokovima.

Proteklu predizbornu kampanju u Srbiji pratila su i pitanja oko članstva Srbije u NATO-u. Šta mislite kakva je budućnost odnosa Srbije i NATO-a i koliko su realne priče o priključenju Srbije organizaciji koju predstavljate? I želi li NATO Srbiju u svom članstvu?

- Kao što sam već rekao, u potpunosti poštujemo odluku Srbije da se ne učlanu u NATO, kao i njenu politiku vojne neutralnosti. Radimo zajedno već 16 godina u okviru partnerstva zasnovanog na bliskom političkom dijalogu i praktičnoj saradnji. Samo od Srbije zavisi kakve odnose želi da ima sa NATO-om. U tom smislu, moguće je biti neutralan i istovremeno biti partner NATO-a. Šta god Srbija odluči, NATO će poštovati.

Imajući u vidu dogadjaje u Ukrajini, mnogi misle da se svet promeni i da je na globalnom nivou narušena bezbednosna arhitektura. Kakva je budućnost NATO-a i kako procenjujete da će u budućnosti izgledati sistem kolektivne bezbednosti?

- Bezbednosna slika Evrope se suštinski promenila usled invazije Rusije na Ukrajinu. Na nedavno održanom vanrednom samitu u Briselu, lideri zemalja

članica NATO-a su istakli da agresija Rusije protiv Ukrajine predstavlja najveću pretnju po evroatlantsku bezbednost u poslednjih više decenija. Ona je prekinula mir u Evropi i dovodi do ogromnih ljudskih žrtava i uništenja. Uzimajući to u obzir, lideri članica NATO-a su najstrože osudili invaziju Rusije na Ukrajinu, pozvali predsednika Putina da odmah zaustavi ovaj rat i povuče snage iz Ukrajine, i pozvali Belorusiju da okonča svoje saučesništvo.

Pored toga, složili su se da će ojačati dugoročnu poziciju odvraćanja i odbrane NATO-a u svim domenima — na kopnu, moru, u vazduhu, sajber prostoru i svemiru. Ponovo su istakli svoju posvećenost preuzimanju svih neophodnih koraka za zaštitu i odbranu bezbednosti svih članica NATO-a i svakog pedlja njihovih teritorija, kao i svoju posvećenost fundamentalnim principima na kojima počiva bezbednost u Evropi i celom svetu, uključujući taj da svaka država ima pravo da odabere sopstvene političke aranžmane bez mešanja sa strane.

U tom smislu, takodje su ponovo potvrdili našu posvećenost NATO politici otvorenih vrata u skladu sa članom 10. Severnoatlantskog sporazuma.

Izvor: Nedeljnik

**11811 US Highway One #205
North Palm Beach, FL 33408**

**nikolar.nvrealtygroup.com
(508) 360-7791**

**Nikola Radovanović
Real Estate Agent**

УŽIVAJTE U LETU TOKOM CELE GODINE • НАДЖИТЕ СВОЈ НОВИ ДОМ НА ФЛОРИДИ!

Delray Beach

Palm Beach Gardens

West Palm Beach

SLOBODA ILI MEDIJSKI MRAK U SRBIJI



Od specijalnog
izveštava

MARIJANA MALJKOVIĆ

Novinarska udruženja u Srbiji upozoravaju da se i ove godine Svetski dan slobode medija 3. maj dočekuje u "medijskom mraku" zatraživši da vlast efikasno reši slučajevne pretnje novinarima i o tome obavesti javnost. Udruženje novinara Srbije (UNS) kao i brojni nezavisni mediji obeležili su Svetski dan slobode medija tradicionalnom akcijom Pet minuta gromoglasne tišine kada su u 11.55 isključili ton i sliku u svojim programima, a gradjane pozvali da budu aktivni u zaštiti svojih prava time što će podržati slobodne medije.

"Bez slobode medija i nezavisne novinarske profesije nije moguće da se čuje glas obespravljenih, niti onih koji su izloženi pritiscima ili represiji. Kada imamo medijski mrak, sva ljudska prava su ugrožena i niko ne može da se oseća bezbedno. Nažalost, i ove godine svetski Dan slobode medija Srbija dočekuje u medijskom mraku."

Na javnoj sceni dominiraju lažne vesti i propagandne informacije čiji kreatori se najčešće nalaze na pozicijama političke moći. Govor mržnje postao je normalizovan u političkom narativu. Informativna blokada onemogućava podsticanje kritičke svesti. Informacije postaju ključna poluga za manipulisanje javnim mnjenjem. Službenici takve propagande su i brojni kvazimediji i antinovinari koji su zapravo glasnogovornici populističkih i antidemokratskih politika.

Apelujemo na gradjane da se izbore za slobodne medije, jer je to prvi korak u borbi za demokratizaciju društva, za vladavinu prava i prava radničke klase, koja je u ovoj zemlji danas duboko ponižena.

Ne dozvolite da u vašim sredinama lokalni moćnici kroje pravila igre, već podržite lokalne novinare koji svoj posao obavljaju u skladu sa standardima profesije, a ne sa interesima centara moći.

Slobodni mediji i profesionalni novinari i drugi medijski radnici su vaš glas, glas svih gradjana. Slobodni mediji obezbeđuju moć u rukama gradjana, jer su oni kontrolori donosioca odluka", piše u proglašenju Granskog sindikata

"Nezavisnost", Koalicije za slobodu medija i Nezavisnog udruženja novinara Srbije (NUNS) na Dan slobode medija.

Evo kako slobodu medija u Srbiji vide strane organizacije. Predstavnik Medjunarodnog instituta za štampu (IPI) Džejmi Vajzmen ocenio je povodom Svetskog dana slobode medija 3. maja da se u Srbiji beleži "konstantan broj napada, pretnji smrću i klevetničkih kampanja protiv novinara", prenosi Glas Amerike. Vajzmen ukazuje da

objavljen 27. aprila. Izveštaj 15 medijskih organizacija, partnera Saveta Evrope, pokazao je da je u 2021. drastično skočio procenat pretnji medijskim slobodama, te da je u 2021. zabeleženo 41 odsto više ozbiljnih pretnji slobodi medija nego 2020. godine.

"Najviše pretnji novinara bilo je usmereno na njihov život, zdravlje i fizički integritet. Najveći broj ovih pretnji uputile su nepoznate osobe u pisanoj i onlajn komunikaciji, a kao novi trend su

grupu za bezbednost i zaštitu novinara, ali da se već u martu 2021. pet novinarskih i medijskih udruženja povuklo iz nje, navodeći kao razlog "nedostatak poverenja u institucije i orkestriranu kampanju kleveta i pretnji upućenih vodećoj grupi istraživačkih novinara KRIK".

Podsetimo da je u Srbiji tokom poslednjih 25 godina ubijeno troje novinara. Slavko Ćuruvija je ubijen na Vaskrs 1999, Dada Vučićević pronadjen je



u tom kontekstu Srbija znatno prednjači u odnosu na druge države obuhvaćene nedavnim izveštajem o stanju u medijima, radjenim za potrebe Saveta Evrope — čiji je jedan od autora bio i Medjunarodni institut za štampu, nevladina organizacija usmerena na promovisanje i zaštitu slobode medija i pospešivanje novinarskih praksi.

U izveštaju Reportera bez granica i po njihovom Svetskom indeksu medijskih sloboda (World Press Freedom Indey) za 2022. godinu, Srbija je najlošije rangirana od svih zemalja bivše Jugoslavije, iako se na skali popela za 14 mesta u odnosu na izveštaj iz 2021. godine. U ovogodišnjem je zauzela 79. poziciju, i nalazi se u kategoriji "problematičnih" zemalja. U regionu Zapadnog Balkana od Srbije je jedino lošije rangirana Albanija, koja se nalazi na 103. mestu.

Najveći broj slučajeva maltretiranja i zastrašivanja novinara tokom 2021. i početkom 2022. godine zabeležen je u Poljskoj, Rusiji, Srbiji, Sloveniji i Britaniji, pokazao je izveštaj Saveta Evrope "Odbrana slobode štampe u vremenima tenzija i sukoba",

zabeležene i pretnje preko telefona. U ovom smislu, posebno se izdvajaju Rusija, Srbija, Kipar i Bugarska", stoji u izveštaju.

Istiće se da su u regionu Zapadnog Balkana zabeleženi slučajevi u kojima su i državni zvaničnici napadali novinare nacionalnih medija, a napadi su posebno bili izraženi na mitinzima i protestima. "Bezbednost medijskog osoblja na tim dogadjajima toliko je bila ugrožena da su u nekim slučajevima medijske organizacije i njihovo osoblje prestali da pokazuju svoj logo dok su izveštavali sa terena", navodi se u izveštaju. Istiće se da je bilo i pretnji smrću novinarama, posebno u Francuskoj, Rusiji, Španiji, Holandiji i Srbiji.

Izveštaj Saveta Evrope ukazuje da je bilo i pozitivnih pomaka, te da je nekoliko zemalja usvojilo planove čiji cilj je bolja bezbednost novinara, u skladu sa britanskim, holandskim i švedskim akcionim planovima o bezbednosti novinara, među kojima je i Srbija, za koju se navodi da je u tome imala polovičan uspeh. U tekstu Izveštaja stoji da je vlada Srbije u decembru 2020. uspostavila Radnu

mrtva aprila 1994. godine u svom stanu u Beogradu, a Milan Pantić je ubijen juna 2001. godine u Jagodini. Nijedan slučaj do sada nije dobio sudski epilog. Takodje, slučaj koji je dosad ostao bez sudskog epiloga je i slučaj paljenja kuće Milana Jovanovića, novinara lokalnog portala "Žig info", kome je kuća u naselju Vrčin, nadomak Beograda, zapaljena decembra 2018. godine, kada je u garažu ubaćen Molotovljev koktel.

Jovanović i njegova supruga su se u tom trenutku nalazili u kući iz koje su uspeli da izadju. Apelacioni sud je tri godine kasnije ukinuo prvostepenu presudu bivšem predsedniku beogradske opštine Grocka i nekadašnjem funkcioneru vladajuće Srpske napredne stranke Dragoljubu Simonoviću, koji je bio osudjen na četiri godine i tri meseca zatvora kao naredbodavac paljenja kuće novinara.

Ministarstvo kulture i informisanja R. Srbije čestitalo je svim novinarama i medijskim radnicima Srbiski dan slobode medija i poručilo da je, u godinama prešum izazova, kada smo globalno izloženi kako velikom broju infor-

macija tako i velikom broju dezinformacija, od ključnog značaja za sve da svi novinari i mediji izveštavaju odgovorno i profesionalno, poštujući sve zakone i etičke standarde profesije. Ministarstvo je istaklo i da, bez zadrške, sve pretne, vredjanja, pritiske i ugrožavanja bezbednosti novinara i medijskih radnika bespogovorno osuđuje, a Sveti dan slobode medija koristi da pozove sve gradjane i aktore da novinarama i medijskim radnicima omoguće da neometano rade svoj posao, ne ugrožavajući im ličnu bezbednost i profesionalni integritet.

Zaštitnik gradjana Zoran Pašalić je saopštilo da je, s obzirom na to da brojni pritisci i napadi na novinare ne spadaju u domen kričnih dela i da je neophodno obezbediti zakonsku zaštitu medijskih radnika, inicirao izmene i dopune Zakona o javnom redu i miru, kojima bi se uvrede novinara na društvenim mrežama prekršajno sankcionisale.

Poverenik za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti Milan Marinović izjavio je da su slobodni mediji preduslov slobodnog društva i da su slobodni novinari uslov za informisanje gradjana o svim dogadjajima i pojавama od javnog značaja.

"U vremenima kao što je današnje, koja su protkana raznim sukobljanim interesima, istinita, tačna i blagovremena informacija jedna je od najvećih vrednosti. Upravo stoga uloga novinara i medija je svakim danom sve značajnija", naveo je Marinović u pisanoj izjavi povodom Svetskog dana slobode medija.

Sveti dan slobode medija Srbija dočekuje sa medijskim sadržajem koji je preplavljen rijaliti programima, gde se učestalo prikazuje verbalno i fizičko nasilje, kao i govor mržnje, koji se gradjanim prikazuje sa nacionalnih frekvencija.

Na zahtev pojedinih gradjana i organizacija da se ovaki sadržaji koji promovišu nasilje i govor mržnje ograniče ili ukinu, za pojedine nadležne ovo predstavlja "cenzuru i ugrožavanje slobode medija". Tome u prilog govori i tvrdnja članice Regulatornog tela za elektronske medije Olivere Zekić, iz 2019. godine, kada je navela da je moguće ukinuti rijaliti programe, ali da je to uradjeno samo u Severnoj Koreji, podseća Nova S.



PRESTOLONASLEDNIK PETAR KARADJORDJEVIĆ ABDICIRAO U KORISTI PRINCA FILIPA

Autor: Dunja Marić
Foto: Promo/porodica Karadjordjević

Princ Petar Karadjordjević odrekao se svih prava koji mu pripadaju po osnovu prvorodstva u porodičnoj lozi, za sebe i sve svoje potomke.

"Obaveštavam vas da sam ja, kraljević i princ-naslednik Srbije i Jugoslavije Petar Karadjordjević, svestan i odgovoran za svoje postupke i u prisustvu svedoka, u sredu, 27. aprila 2022. godine, u palati Kasa de Pilatos (palata Svetog Andreja) u Sevilji potpisao svoju odluku o abdikaciji kojom se odričem svih prava i prerogativa koji mi pripadaju po osnovu prvorodstva u lozi Starešine Kraljevskog doma Srbije i Jugoslavije", naveo je on.



Kako navodi, činom abdikacije odrekao se za sebe i za sve svoje potomke koji su rodjeni ili će tek biti rodjeni u bračnoj

vezi ili izvan bračne veze.

Sva prava preneo je na brata Filipa.

"Ne odričem se prava

koja proističu iz prava na nasleđe imena, člana Kraljevskog doma, titule kraljevića i svih drugih prava i obaveza koje zakon i tradicija daju i nalažu članu porodice", objasnio je.

"Tom činu svedočili su: moja majka princeza Marija Da Glorija od Orleana i Bregance i Vojvotkinja od Segorbe, moj očuh Ignacio, Vojvoda od Segorbe, sa blagoslovom patrijarha srpskog G.G. Porfirija: jeromonah Mikel Ortega Modest, starešina Crkve Svetog arhangela Mihaila u Palmi na ostrvu Majorka, moj brat princ-naslednik Filip, moja snaha princeza Danica, moja sestra Soul, grofica od Ampurijasa, g. Ljubodrag Grujić, član Krunkog veća, kancelar ordena i herald Doma

Karadjordjevog i g. Nikola Stanković, šef kabineta princa-naslednika", dodaje Karadjordjević.

O njegovoj "nepokolebljivoj odluci" zvanično je obavestio i oca, princa Aleksandra, kao i patrijarha Porfirija. Karadjordjević ističe da je u interesu dinastije da princ-naslednik sa svojom porodicom živi u Srbiji medju svojim narodom, a on će svoj život nastaviti u Sevilji, gde je živeo i do sada.

"Roditeljima iskazujem zahvalnost na ljubavi, brizi i trudu. Braći izražavam ljubav i odanost, a novom princu-nasledniku Srbije i Jugoslavije lojalnost i podršku", rekao je Petar Karadjordjević.



SAOPŠTENJE ZA JAVNOST

SAOPŠTENJE KRALJEVSKOG DVORA SRBIJE PO PITANJU PRINCA NASLEDNIKA



N.J.K.V. Prestolonaslednik Aleksandar, N.J.K.V. Princeza Katarina, N.J.K.V. Princ Petar, N.J.K.V. Prince Filip i N.J.K.V. Princ Aleksandar

Povodom najskorijih dešavanja u vezi nasledne linije Kraljevske porodice Srbije i povlačenja N.J.K.V. Princa Petra sa pozicije Princa Naslednika, N.J.K.V. Prestolonaslednik Aleksandar, kao starešina Kraljevske porodice, izdaje sledeće saopštenje:

"Povodom povlačenja mog najstarijeg sina Princa Petra iz linije nasledjivanja Kraljevske porodice, želim mu sve najbolje u budućnosti, dobro zdravlje i svu sreću. Cenim njegovu

iskrenost u vezi teške odluke koju je doneo.

Ovo pitanje je prebrzo pokrenuto, u trenutku kada se, zbog ranije preuzetih obaveza, nalazim u inostranstvu. Nažalost, ovako ključan i važan postupak nije sproveden kako treba, u skladu sa tradicijom i normama Kraljevske porodice, kao i Porodičnim pravilnikom, napisanim u vreme Kraljevine, a koga svi članovi Kraljevske porodice treba da se pridržavaju. Ovaj dogadjaj i prateća procedura se nisu odigrali

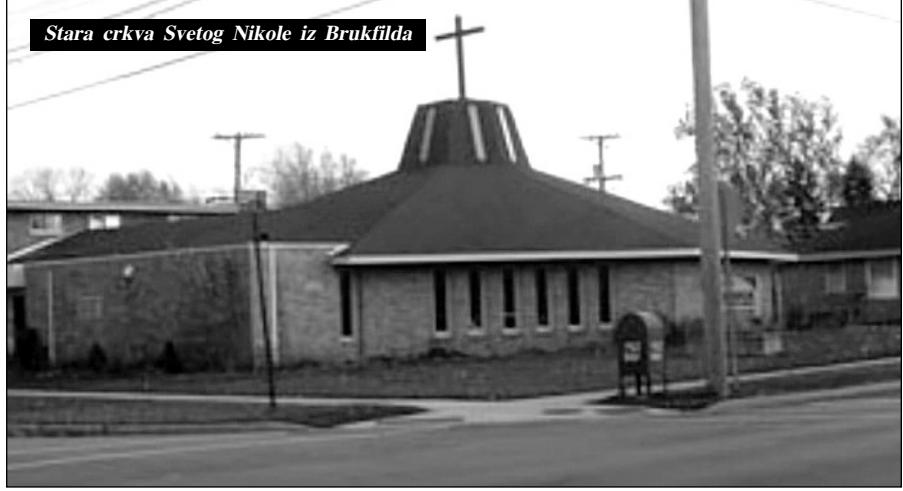
u Kraljevskom Dvoru, u Srbiji, uz moje prisustvo i autoritet kao starešine porodice, uz blagoslov naše Svetе Crkve i uz učešće Krunkog saveta u procesu, nego se sve desilo u inostranstvu, bez valjanog razloga za obavljanje tako važne stvari daleko od naše otadžbine.

Kraljevska porodica Srbije će nastaviti da služi našem narodu predano, iskreno i verno, što je naša obaveza i dužnost", izjavio je N.J.K.V. Prestolonaslednik Aleksandar.

Nova crkva u Lajonsu



Stara crkva Svetog Nikole iz Brukfilda



POD OKRILJEM SVETOG NIKOLE DUHOVNO KULTURNO OBRAZOVNI CENTAR

Rastuća parohija iz zapadnog predgradja Čikaga, CSO Sveti Nikola iz Brukfilda je zahvaljujući donatorima i svojim parohijanima kupila novi hram na prostranom imanju, sa nekoliko dodatnih zgrada, sa tendencijom da preraste u najveći Srpski crkveno-kulturni centar

Parohijani Srpske pravoslavne crkve okupljeni u Brukfildu, na čelu sa svojim duhovnim pastirom protovjerejem Nemanjom Tešićem, sa rastom parohije u odluci da prošire crkvene i druge aktivnosti vezane za našu kulturu, tradiciju i obrazovanje udružili su se i kupili ne samo novi hram, već čitavo ogromno imanje sa crkvom, školom, banket salom, sportskom salom i još nekoliko zgrada sa stanovima, kao i prostranim parkingom. Ovaj kompleks zgrada pri novom hramu nudi veliku mogućnost proširenja parohije, sa dodatnim novim kulturnim, obrazovnim i sportskim aktivnostima. U planu je srpska redovna škola koja bi bila verifikovana u Americi, a priznata i u Srbiji, za decu od predškolskog uzrasta pa sve do osmog razreda.

Sveštenik Nemanja Tešić ističe da je prvi projekat bio da se napravi samo novi hram na već postojećem imanju u Lajonsu. Krenulo se sa radom i stigli su do svih preliminarnih dozvola za izgradnju hrama, pre pandemije, a onda su nakon korona virusa cene gradjevinskog materijala naglo skočile, neke čak i do sto odsto više, tako da je to prosto postalo nerealno. Ali se sa druge strane, se Božjom blagodati otvorila prilika da se kupi novo imanje, ističe sveštenik Nemanja.

Pa je tako od episkopske katoličke crkve kupljen novi hram. Na veliku radost parohijana crkva i imanje su kupljeni pod odličnim uslovima, daleko ispod tržišne cene.

Jedna od dobrih okolnosti je i da u ovom delu Čikaga živi veliki broj naših uspešnih ljudi koji se bave transportni mšpedicijama i drugim uspešnim kompanijama, koji žele da pomognu i budu deo stvaranja jedne ovako velike i velelepne srpske crkve i kulturno-sportskog i obrazovnog centra. Kod ovih mladih ljudi se probudila svest i žele da ostave nešto onima koji dolaze posle njih, a to su njihova deca i deca njihove dece.

To samo potvrđuje da su svi srećni jer se ukazala prilika da ponovo stvorimo jedan centar gde bi se okupljala i

družila naša deca i omladina, u korisnom smislu. Učili bi o srpskoj veri i tradiciji i pohadjali školu na srpskom jeziku. U planu je da se otvore muzička škola, sportski klubovi, dramska sekacija, folklorna sekacija, hor i slikarska sekacija. Što znači da bi se pod okriljem Srpske pravoslavne crkve odvijao duhovni, obrazovni, sportski i

hijanima i srećan što će biti deo ovog divnog projekta za unapredjenje jednog velikog centra za buduće generacije.“

Protovjerej Tešić je i sam otac šestoro dece i zna koja će privilegija biti ovo mesto koje će svojim sadržajima okupljati sve generacije.

U planu je da se najpre sredi

otac Nemanja.

A na pitanje kako teku radovi i kako ide sa donacijama, otac Nemanja za Ogledalo kaže:

“Radovi idu odlično, subotom imamo radne akcije na koje se svaki put odaziva 20-50 mlađih ljudi, da pomognu. Običnim danima takodje imamo dobrovoljce koji rade na skidanju postojećih zidova. Dobili smo dozvolu za skidanje zidova i platera, u cilju postavljanja novih u crkvi i školi. U medjuvremenu arhitekta pravi planove kako bi se podnosile molbe za druge dozvole. Trenutno se sakupilo nešto novca, dovoljno da se završi crkva i nekoliko učionica, ali treba još.“

Do sada je prikupljeno oko \$400.000, ali donacije ne moraju biti samo novčane, mogu biti u gradjevinskom materijalu, električnom, vodovodnom, mogu biti u radu električara, vodoinstalatera i drugih majstora i zanatlija. Ko god želi može da pomogne, kaže otac Nemanja i dodaje da će ovo biti centar u kojem bi se okupljala i družila naša deca i omladina, gde bi učili o srpskoj pravoslavnoj veri, kulturi i tradiciji — na srpskom jeziku. Ali i mesto koje bi svojim sadržajima okupljalo sve generacije. Mesto na ponos svih nas i gde su svi dobrodošli.

Zato je od velikog značaja da se svi pridružimo ovom projektu i pomognemo kako i koliko ko može. Otvorena je platforma Go Fund Me i prikupljeno oko 400.000, što je za svaku povoljnu.

Vaše donacije takodje možete slati poštom ili lično doneti u crkvu. Svaka pomoć je dobrodošla.

Organizovan je donatorski skup, 14. maja u 14 h, uz piknik, druženje, razgledanje imanja i zgrada. Serviraće se ručak, na meniju je izmedju ostalog vo na ražnju, a pripremljen je bogat kulturno-umetnički program uz FG Moravac i glumce. Rezervišite ovaj datum i pridružite se sa svojim prilogom, predlogom i pomoći koju vi možete da pružite. Jer ne zaboravite, ovaj divan projekat je važan za naše buduće generacije.



Sveštenik Nemanja Tešić sa porodicom

Donatorski skup, 14. maja u 14 h, uz piknik, druženje, razgledanje imanja i zgrada. Serviraće se ručak, na meniju je izmedju ostalog vo na ražnju, a pripremljen je bogat kulturno-umetnički program

umetnički život naših budućih generacija.

Ova božanstvena ideja okupila je veliki broj mladih i ambicioznih ljudi iz ovog dela grada koji svojim donacijama i radom doprinose da se hram što pre osposobi za bogosluženja, a dodatni objekti renoviraju i privedu nameni.

Sveštenik Tešić je došao iz Severne Karoline u ovu parohiju i na pitanje kako mu je u novoj parohiji i da li je zadovoljan, kaže:

“Prezadovoljan sam svojim paro-

crkva u kojoj je neophodno uraditi skoro sve. Očekuje se da krajem juna meseca pristignu ikonostas i oltar iz Grčke gde su naručeni pored ostalih bogoslužbenih stvari, koje se otuda mogu dobiti po najpovoljnijim cenama.

U isto vreme će se raditi i na sredjivanju školske zgrade, a školu će pohadjati sva deca bez obzira na materijalno stanje roditelja, jer će se obezbediti da nastava za jedan deo dece bude besplatna. Cilj je da se sva naša deca obrazuju - kaže



MOJA SRBIJA



APROPO TOGA DA ĆE SVI SRBI STATI POD JEDNU ŠLJIVU

"Imam biznis plan za Srbiju. Svako od 6,5 miliona stanovnika neka zasadi po šljivu."



Mi smo se prepustili konceptu da će svi Srbi stati pod jednu šljivu. Neka stanu svi Srbi pod jednu šljivu, ali neka stane svako pod svoju.

Ako ništa drugo, svako će imati bar po 10 kilograma džema i povoda da se razgiba negujući to drvo", kaže glumac Nenad Jezdić.

NAŠI RADNICI NISU ROBOVI

Više od 1.000 radnika iz cele Srbije obeležilo je Medjunarodni dan rada protestom ispred fabrike Jura u Leskovcu, gde su Zakon o radu ostavili na kapiji. Iz Saveza samostalnih sindikata zahtevaju da se poštaju Ustav, zakoni, radnička i sindikalna prava, kao i da zarade i uslovi rada budu dostojanstveni.

Radnici iz Leskovača, Niša, Bora, Kragujevca i Beograda okupili su se na Trgu, a zatim su otišli do Jure, gde su



poručili da nisu robovi i da ne dozvoljavaju eksploraciju i diskriminaciju.

Godinama obeležavamo Prvi maj u Beogradu, šetnjom od Trga do Vlade i onda se iskaže neko nezadovoljstvo. Ove godine smo odlučili da to uradimo u Leskovcu, da ispred Jure pokažemo da ne može neko sa našim kolegama da radi što hoće, da poslodavci ne mogu da vrše mobing, da nemaju pravo da teraju ljudi da rade i kad traje korona i kad su bolesni i da moraju da poštaju zemlju u koju su došli, ove radnike, zakon i Ustav — navodi predsednik Saveza samostalnih sindikata Srbije Ljubisav Orbović.

U Srbiji mnogi rade i do 12 sati dnevno bez nadoknade, a osim leskovačke Jure, kako je istaknuto na skupu, veliki problemi postoje i u niškoj, kao i u drugim firmama i u javnom sektoru u zemlji. To je sada musta drugim poslodavcima da se ponašaju slično, čak i nekim u javnom sektoru, koji pokušavaju da imitiraju poslodavce iz Jure — objašnjava Orbović.

ZA TRI MESECA SRBIJA MANJA ZA GRAD

U prva tri meseca ove godine u Srbiji je rodjeno 14.838 beba, a preminulo je 35.736 osoba, saopšto je Republički zavod za statistiku. Negativan prirodni priraštaj za prva tri meseca 2022. godine ukazuje da je Srbija ostala bez grada od 20.898 stanovnika.

U periodu januar — mart 2022. godine, broj živorodjenih u odnosu na isti period prethodne godine, beleži rast od 504



odnosno za 3,5 odsto. Broj umrlih u Srbiji za to vreme takodje beleži rast od 2.201 ili za 6,6 odsto.

MOKRIN PRVO DIGITALNO SELO U SRBIJI

Meštani naselja kod Kikinde će od 24. maja primenjivati digitalne tehnologije u poljoprivredi. Istraživačko-razvojni institut za informacione tehnologije biosistema "Biosens" iz Novog Sada, zajedno sa kompanijama "Delta" i "Mokrin house", pokrenuo je projekat Digitalno selo, prvo u Srbiji.

To bi trebalo da im omogući da se mnogo više oslanjaju na informacione tehnologije u svakodnevnom radu u poljoprivredi, da koriste digitalne platforme za poslove sa bankama, osiguranjem i prilikom savetovanja, ali će i omogućiti efikasniju poljoprivrednu proizvodnju, zajedničke nastupe na tržištu, kroz virtualne zadruge, nabavku repromaterijala i plasman sirovina.

Ako se pokaže uspešnom, digitalnu transformaciju će se moći primeniti na svim selima u Srbiji i na čitavu poljoprivrednu zajednicu naše zemlje. U



svetu postoje digitalne farme, ali ovakva, gde će se u jednom širem socijalnom kontekstu uključiti veći broj stanovnika i to različitih profila i aktivnosti, ne postoji.

JEDNA SLIKA, 19 SLIKARA

Ulije na platnu pod nazivom Moja jedinstvena Kovačica radi 19 slikara, članova Galerije naivne umetnosti iz Kovačice,



Padine i Opova. Predstavljaju sećanje na dolazak Slovaka u ove krajeve 1802. godine. Delom dominira crkveno zdanje, a tu su i salaši, seljaci, prizori iz njihovog života nekad, stari običaji.

Svako od slikara je prepoznatljiv po svojoj sopstvenoj tematiki i originalnosti koju stavlja na platno, ali sve to mora da se ukomponuje u jednu zajedničku sliku — izjavila je direktorka Galerije naivne umetnosti Ana Žolnaj Barca.

Kovačički umetnici su već uradili nekoliko zajedničkih slika velikog formata, ali ovo je prva koja će ostati u opštinskoj Galeriji. Posetioci Galerije slika će moći da je vide od 14. maja, kada će biti održana proslava 220 godina od dolaska Slovaka u Kovačicu.

VESNI GOLDSVORTI NAGRADA „MOMO KAPOR“

Nagrada "Momo Kapor" za književnost uručena je u Skupštini Beograda književnici Vesni Goldsvorti za roman "Gvozdena zavesa — Ljubavna priča". Kako su saopštili organizatori, srebrnu plaketu sa motivom školice i novčanu



nagradu uručili su joj predsednik Upravnog odbora Zadužbine "Momčilo Momo Kapor", Matija Bećković i predstavnici Erste banke kao pokrovitelja nagrade. Odluku da nagrada pripadne autorki romana "Gvozdena zavesa" jednoglasno je doneo žiri koji su činili književnik Muharem Bazdulj, književnik i književni kritičar Vule Žurić i novinarka Radmila Stanković.

Vesna Goldsvorti više od 35 godina živi i radi u Londonu, kao profesor kreativnog pisanja i engleske književnosti na univerzitetima Kingston, Ekseter i Istočna Anglija i jedina je srpska književnica koja piše na engleskom jeziku. Član je britanskog Kraljevskog književnog društva. Do sada je objavila pet knjiga na engleskom jeziku, koje su prevedene na dvadesetak svetskih jezika. Kritiku njenog romana "Gvozdena zavesa" objavio je i

londonski The Times.

ZA 20 GODINA NOVI LEK ZA RAK

Srpski naučnik doktor Vladimir Cmiljanović sa timom i uz podršku Švajcarske traži lek koji bi bio efikasan i manje štetan od hemoterapije. Medjunarodni tim naučnika, na čelu sa Cmiljanovićem, pokušava da pronadje lek koji bi napadao metaboličke procese u kancerogenim ćelijama.

— Naš naučni zadatak je da pokušamo da današnju hemoterapiju zamenimo, da napravimo bolje terapije koje su ciljane i imunske terapije. Hemoterapije ne mogu da razlikuju zdrave ćelije od kancerogenih ćelija. One uništavaju i



kancerogene ćelije i zdrave ćelije — istakao je dr Vladimir Cmiljanović, hemičar. Drugoj generaciji leka protiv raka, na kojem radi naš stručnjak, cilj je da pokrije što veći broj različitih vrsta tumora terapijom koja ne bi štetila zdravom tkivu.

— Kada kažete karcinom, meni kao ekspertu na tom polju odmah je u glavi 250 različitih bolesti. Neke bolesti raka, kao što su odredjene vrste raka dojke, imamo pod kontrolom. Neke vrste raka uopšte nemamo pod kontrolom, jer su jake i agresivne kao npr. glioblastomi ili rak pankreasa — istakao je doktor. On veruje da ćemo u narednih 20 godina veliki broj tipova karcinoma imati pod kontrolom, kao i da će biti pronađeni lekovi za mnoge vrste danas smrtonosnih karcinoma.

VITEŠKE IGRE, JAHANJE I ČIŠĆENJE REKE NA DJURĐEV DAN

"Djurđevdanski sabor" održan je 6. i 7. maja na putu za manastir u Palji, kod surduličkog Suhog Dola. Iz Konjušnice "Sokol" i Udrženja "Izvorni" osmisli su zanimljive aktivosti. Čišćenje reke Jerme, viteške igre sa oklopima i svim autentičnim orudjem i oružjem iz srednjeg veka, folklor, za decu besplatnu školu jahanja, pletenje venčića od cveća...

Za muzički deo programa bili su zaduženi brat i sestra Andrija i Andjela Mladenović. Svirao je Andrija, dečak iz Surdulice koji je četiri godine uzastopno prvak harmonike u Sokobanji i dve godine uzastopno prvak dijaspore u Beče, a pevala je njegova sestra Andjela koja studira na muzičkoj akademiji. Nastupili su folklorni ansambl iz Vladičinog Hana i Bugarske, a za sve posetioce pripremljena je bogata zakuska.

SRBIJA JE JEDINA ZEMLJA KOJA OTVARA VRATA SVIMA:

NAJAVLJEN PETNAESTI FILMSKI I MUZIČKI FESTIVAL KUSTENDORF

PETNAESTI Medjunarodni filmski i muzički festival Kustendorf biće održan od 6. do 10. maja 2022. godine u Drvengradu, u organizaciji producentske kuće Rasta internešel i pod pokroviteljstvom Ministarstva kulture i informisanja Republike Srbije i Mećavnik grada.

je i počeo. Svojevremeno je na prvom ili drugom Kustendorfu simbolično sahranjen komercijalni film emitovanjem serijala 'Umri muški' i time je označeno kakav festival Emir Kusturica stvara. Ovo je bitka da film uopšte opstane i da postane priča i potreba da se vratimo bioskopima, a ne

Prisustvujemo jednoj frakturi duše, lomu prepoznatljivog svetskog recepta iz prošlih vekova. Dostojevski je postao krivac za stanje stvari. Jedna ogromna kultura doživljava poništavanje. Srbija je valjda jedina zemlja koja otvara vrata svima, pa i toj kulturi. Festival se odvija u vremenu u kojem objektivno ništa više nije kao što je bilo, a postoji još ta holivudska iluzija da je film veći od života.

Kusturica je istakao da je pojava festivala koji je pre 15 godina započet na brdu, na Mokroj gori, kao jedan umetnički azil, u stvari jedna od trasa na kojima će se u budućnosti očuvati format filma iz tog idealizovanog perioda kada je film odredjen kao medij veći od života.

- Film je uvek bio jedno utočište koje zauzavlja vreme i pravi taj transfer i mogućnost da čovek sebi produži život. E, to produžavanje života koje je formalne prirode, kinematografija kad je dobra ona apsorbuje na najbolji mogući način. Ako smo izloženi biološkom ratu koji traje već tri godine u čitavom svetu, kinematografija postaje takodje utočište — poručio je režiser.

U takmičarskom programu 15. Kustendorfa naći će se 13 igranih i dva dokumentarna filma, od ukupno 522 koja su pristigla na konkurs.

Ova ostvarenja, kako je rečeno, istovremeno dobro predstavljaju trendove u novoj proizvodnji kratkometražnih filmova, ali se i izdvajaju po autentičnosti

autorskih vizura i veštini izrade.

"Drvo života" za Petra Božovića

Za nagradu Zlatno, Srebrno i Bronzano jaje takmičiće se autori iz Danske, Rusije, Srbije, Španije, Švajcarske, Nemačke, Rumunije, Francuske, Severne Makedonije, Izraela, Portugala, Velike Britanije, Slovačke, Poljske. Medjunarodni

žiri koji će ocenjivati takmičare čine egipatska rediteljka Marijam Abu Ouf, medjunarodni agent za publicitet filmova Brigit Portije, reditelj i scenarista Dušan Milić i profesor kamere, stručnjak za vizuelne efekte i vizuelni umetnik Ivan Šijak.

Festival će 6. maja svečano otvoriti film "Perje" egiptskog reditelja



Foto: P.Milošević

Kao i svake godine, u fokusu festivala biće mladi filmski stvaraoci i velikani svetskog autorskog filma. Povodom stogodišnjice rodjenja italijanskog režisera Pjera Paola Pazolinija u okviru retrospektivnog programa biće prikazani filmovi ovog velikog autora, najavljeno je na konferenciji za medije održanoj u Vladi Republike Srbije.

- Ovaj festival je poseban i ne znam koliko ih još ima u svetu koji, kao on, slave autorski film. Ne treba da nas čudi, tako

da ih gledamo preko različitih platformi i mobilnih telefona — rekla je ministarka kulture i informisanja Maja Gojković.

"Ovaj festival se odvija pod specifičnim okolnostima"

Osnivač i direktor festivala, režiser Emir Kusturica najavljujući 15. Kustendorf ocenio je da se ovogodišnji festival odvija u specifičnom vremenu, pod specifičnim okolnostima:

- Ptice ne umiru pevajući kao što je napisano u jednom romanu, nego od 5G mreže.

kratkih igranih filmova koje će publika imati priliku da gleda tokom četiri dana u Bajinoj Bašti. Deluje da će program biti veoma raznovrstan, uzbudljiv i hrabar. Osnivanjem Balkanske mreže kratkog filma sa festivalima iz Severne Makedonije i Crne Gore ulazimo u jedan novi korak u razvoju i pozicioniranju kratkog filma u regionu, kao i u edukaciji i promociji mladih filmskih autora."

Direktor festivala Jovan Jelisavčić je u susret predstojećem izdanju festivala izjavio: "Očekuje nas 9. izdanje Bašta festa i ono je za nas izuzetno važno. Već sada je izvesno da je festival u

mнogim segmentima porastao i da se svi planovi koje smo razvijali polako ispunjavaju. Sve to nam je bitno jer je jasan pokazatelj da je naš koncept zaživeo, ili još bolje da kažem — preživeo sve izazove,

i da je vreme da ga nadogradujemo."

Bašta fest je internacionalni festival kratkog igranog filma u Bajinoj Bašti, godišnja manifestacija koja se održava svakog prvog vikenda u julu i traje četiri dana. Bašta fest je od izuzetnog značaja za decentralizaciju kulture, budući da je usmerio raznolik filmski, muzički, edukativni i prateći program na ovu predivnu regiju. Ideja je od samog početka bila da se neverovatna priroda Bajine Bašte i okoline otvori za što veći broj posetilaca, a organizatori streme ka tome da ovaj festival pretvore u kulturnu oazu koja pre svega promoviše mlade domaće i internacionalne autore, stavljajući akcenat na kratke filme sa autentičnim glumačkim ostvarenjima.

Izvor: Telegraf.rs

BAŠTA FEST

Deveto izdanje Bašta festa, internacionalnog festivala kratkog igranog filma u Bajinoj Bašti, biće održano od 30. juna do 3. jula 2022. godine. Ova manifestacija, koju su osnovali glumci Jovan Jelisavčić i Maja Šuša, usko je orijentisana na zajednički rad reditelja i glumaca. Fokus na kvalitetnim glumačkim interpretacijama ima veliki uticaj na pozitivno pozicioniranje Bašta festa medju internacionalnim festivalima kratkometražnog filma.

Maja Šuša, umetnička direktorka i selektorka festivala, povodom predstojećeg izdanja Bašta festa je rekla: "Selekcija je u pripremi, od preko 700 filmova, pravi se finalni izbor od 25-30



OmaraelZohairija, a festivalsko priznanje "Drvo života" biće dodeljeno bardu srpskog glumišta Petru Božoviću i čuvenom italijanskom glumcu Toniju Servili.

- Božovićev glumački opus je potpuno u skladu sa njegovim životom, što je vrlo redak slučaj na Zapadu, ali kod nas



Foto: Z. Jovanović

vrlo čest i onda je pitanje tuče između izdržljivosti čoveka i nadahnuća glumca — rekao je Kusturica.

Petnaesti Kustendorf održaće se pod sloganom "Razdiruća i čudesna lepota stvaranja", sa gostima i pred publikom. Festival je ranije pomeren sa januara meseča na maj, zbog epidemioloških razloga.

Povodom stogodišnjice rodjenja italijanskog režisera Pjera PaolaPazolinija u okviru retrospektivnog programa biće prikazani filmovi ovog velikog autora. Slogan festivala replika je iz kratkometražnog Pazolinijevog filma pod naslovom "šta su to oblaci?".

ZAFRANOVIĆ: FILM O JASENOVCU ZA BUDUĆE GENERACIJE

SVIJET MORA DA SE UPOZNA SA ZLOM NDH

Filmski reditelj Lordan Zafranović izjavio je za RTRS da se film o zločinima u Jasenovcu "Zlatni rez 42" ne snima samo za današnju, već i za buduću publiku, jer svjedoči o zlu koje se nikada više ne smije ponoviti.

— Film je za buduću publiku, da se ne zaboravi udarac koji je bio toliko jak da se nikad ne zaboravi krik protiv zla — rekao je Zafranović.

On je istakao da svijet mora da se upozna sadržavnim zlom NDH-a. Drugom svjetskom ratu koji je preko rasnih zakona ozakonilo zločin i masovna ubistva.

— Sve što ja radim, radim da se nikad ne zaboravi ovaj zločin i da najšira publika na svijetu vidi strašnu tragediju... Svijet mora da se upozna sa zlom NDH — rekao je Zafranović u Jutarnjem programu RTRS-a.

On je naglasio da je većina počinilaca strašnih, ljudskom umu nepoznatih zločina i počinilaca zla trebalo da bude u ludnici.

Zafranović je rekao da je Hrvatska odbila da učestvuje u snimanju

filma, navodeći da je ovo bio posljednji voz za hrvatsku državu da, kako kaže, skine ustašku košulju sa sebe, priznaje se desilo u Jasenovcu i pridruži se civilizovanim narodima u Evropi jer je nemoguće da je još uvijek, 70, 80 godina poslije, pozdrav "Za dom spremni" nekažnjiv, a pod njim su ubijene hiljadne ljudi.

U tom svjetlu je, dodao je, i napisao pismo hrvatskom premjeru.

Zafranović je rekao da je radni naziv filma bio "Djeca Kozare", a da se sada zove "Zlatni rez 42", izrazivši nadu da će film biti snimljen i spreman do početka Kanskog festivala.



Zafranović, nekadašnji student prestižne Praške filmske škole, godinama se bavi analizom zla u vrijeme fašizma, što se jasno ogleda u njegovoј ratnoj trilogiji — "Okupacija u 26 slika", "Pad Italije" i "Večernja zvona", kao i filmu "Krv i pepeo Jasenovca" ili dokumentaru "Zalazak stoljeća — Testament L.Z.". RTRS



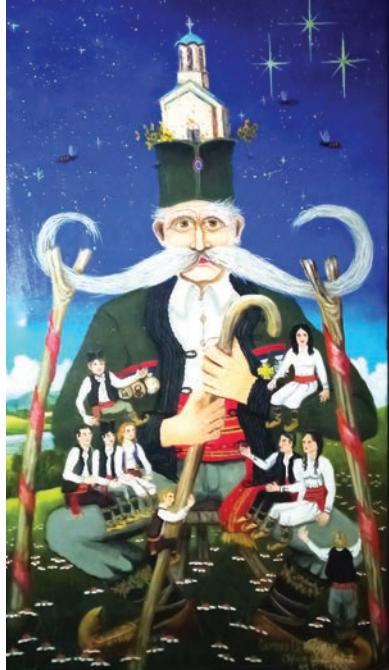
SREJOVIC ACCOUNTING SERVICES LTD



**Ljubiša Lou Srejović, EA, MBA
Ljiljana Lili Polovina, EA
Zdravka Zee Čučković, CPA, MSA**

- Izrada personalnih i biznis taksi
- Kompletno vodjenje poslovnih knjiga za kompanije svih delatnosti
- Obračun plata (Payroll Service)
- I godišnjih formi (W2, 1099-MISC)
- Sales Tax
- Zastupanje pred IRS-om (Audits)
- Formiranje novih kompanija

Posetite nas na našoj novoj lokaciji: 2340 S River Rd Ste 208 Des Plaines IL 60018
T: 773-545-6288 F: 773-545-6377 info@srejovicaccounting.com



U SVAKU SLIKU UTISNUTA LJUBAV PREMA NARODU, BOGU I ISTORIJI

Pošlog leta smo se odazvali ljubaznom pozivu domaćina slikara Zorana Andjelkovića iz sela Mrzenica kod Ćićevca. Ovo bajkovito selo se nalazi na obroncima Svetе Mojsinjske gore gde Zoran stvara u svom ateljeu smeštenom u autentičnom objektu iz 1850. godine, koji je ujedno i muzej "Srbica". Obišli smo mali muzej, uživali u divnom gostoprimstvu domaćina, a poseban utisak na nas su ostavile slike sa kojih smo osetili miris voska, tamjana, zemlje, cvetne livade i monaško pojanje.

Da, ovaj umetnik slika srcem. Njegove živopisne slike naivne i nadrealnosti odslikavaju svetovni i svakodnevni život, pravoslavlje kroz život seljaka,



kao i slavnu srpsku istoriju.

On je u svaku svoju sliku utisnuo ljubavi prema svom narodu, tradiciji i Bogu, što je nagradjeno brojnim ordenjem, medaljama i pohvalama.

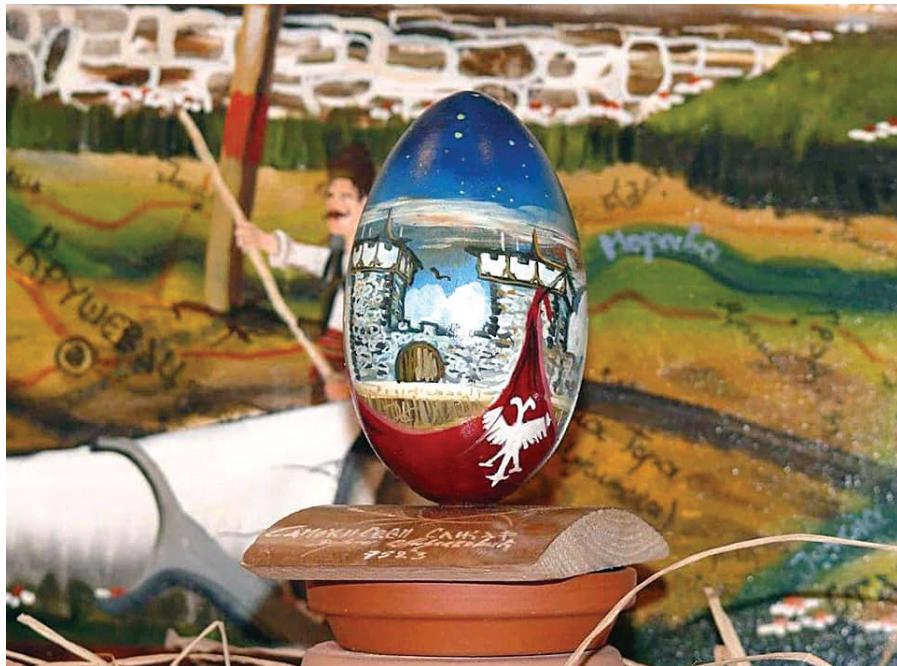
Svoj talenat je, kaže

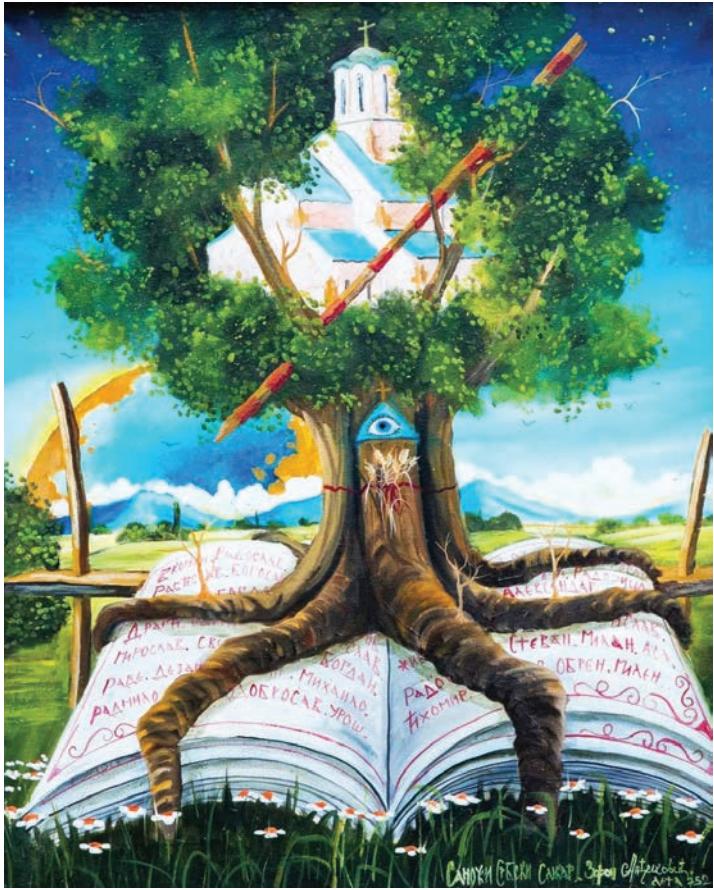
Zoran, otkrio u ranoj mlađosti, oduvek ga je privlačilo crtanje. U osnovnoj školi ga je nastavnik zapazio i pomogao mu da sazna više o umetnosti. Svoju prvu nagradu dobio je u sedmom

razredu i od tada ne prestaje sa slikanjem, kao da je to bio pokretač onoga što je postao danas. Tako se njegova ljubav prema slikarstvu razvijala i rasla. Kasnije je upoznao mnoge naivce, Dobrivoja Stevanovića Pecu, Budimira Rajkovića

da su likovi i motivi na njegovim slikama — rodoljubivi, verski i oni iz srpske istorije — preobraženi u jednu drugu formu koju razumeju posmatrači. Taj nadrealizam pronađeni u našim epskim pesmama, monaškom pojantu, pčelinjem zujanju i dedinim pričama koje je slušao u detinjstvu.

Dobitnik je brojnih nagrada, ordena i medalja: Naučne fondacije Nikola Tesla iz Filadelfije, Kulturno-prosvetne zajednice Kruševac, Legata Milića od Mačve, nagrade u Volgogradu u Rusiji, nagrada za minijaturu, bezbroj zahvalnica i gramata, a medju najdražim mu je poslednja za plakat filma "Sedam hiljada duša". Učesnik je više likovnih kolonija, kako domaćih





tako i medjunarodnih, a imao je mnogo izložbi u Srbiji i inozemstvu.

Da je umetnost Zorana Andjelkovića jedinstvena potvrđuju ljudi širom sveta, koji naručuju njegove slike, kao i brojni posetioci i poštovaoci

nesvakidašnjeg talenta Zorana Andjelkovića.

Zato smo došli na ideju da organizujemo prvu izložbu umetničkih radova Zorana Andjelkovića u Americi. Tako ćete imati priliku da vas umetnost ovog slikara naive prenese

bar na trenutak do zavičaja.

Ne propustite nedelju, 15. maj, u 14 časova, u prostorijama Srpske narodne odbrane gde će se održati samostalna prodajna izložba Zoranovih živopisnih slika koje nikog ne ostavljaju ravnodušnim.

Na pitanje šta za njega znači izlaganje radova u Americi i koja je poruka posetiocima izložbe, evo što je odgovorio Zoran Andjelković:

Slavica je došla sa prijateljima i režiserkom Jelenom Popović, imao sam tu veliku čast da ih upoznam. Dok je Slavica obilazila atelje i gledala moje slike, došla je na ideju da napravimo izložbu u Čiagu, u Americi. Do tada sam o tome mogao samo da sanjam i nisam očekivao da će se desiti tako nešto u mojoj karijeri. Hvala joj na tome i ne mogu da opišem koliko sam srećan povodom toga. Celog života nisam bio svestan činjenice koliko pametnih i obrazovanih Srba ima u Americi.

Šaljem jednu veliku poruku da Srbija nije propala zemlja i daće Bog veliko preobraženje domaćina i srpskog naroda.

Marijana Maljković



NAIVAC KOJI SLIKA SRCEM

Ovog proleća nam duh Srbije stiže na slikama
Moravskog slikara naivca.
Na živopisnim slikama naiva u nadrealnosti.

Sa velikim zadovoljstvom najavljujemo
prvu (prodajnu) izložbu slika
Zorana Andjelkovića Keca
u Americi

MOJA SRBIJA

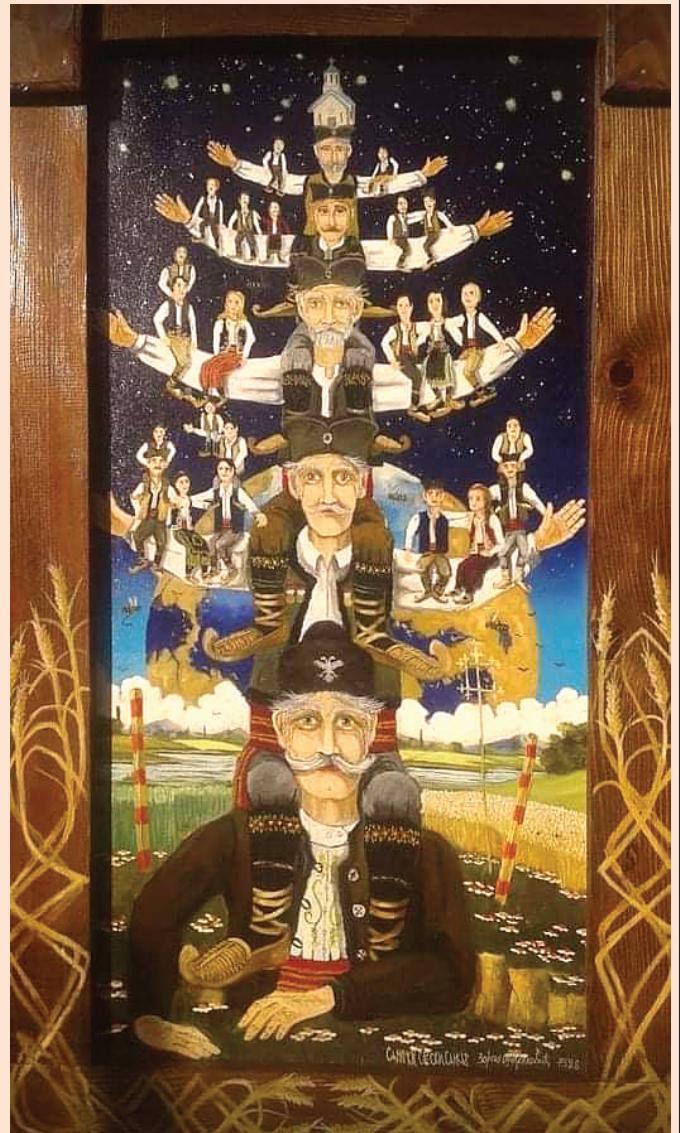
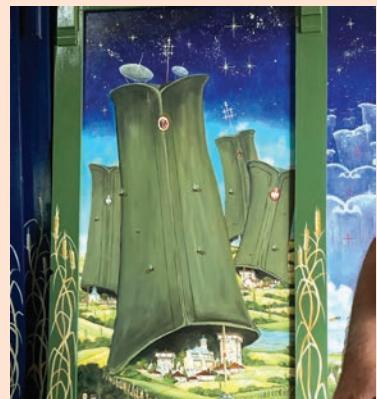
15. maja u 14 h

SRPSKA NARODNA ODBRANA
5782 N Elston Ave, Chicago

Dodjite, osetite zavičaj i ponesite
deo sa sobom na slikama koje greju dušu



Zoran Andjelković





Knjigana poklon

DRAGI ČITAOCI,
MI SMO LJUBITELJI DOBRIH KNJIGA IZ RAZNIH OBLASTI ŽIVOTA: NAUKE, PSIHOLOGIJE, RELIGIJE, ZDRAVLJA...I ŽELIMO DA TO PODELIMO I SA VAMA, NAŠIM SUNARODNICIMA U ČIKAGU I DRUGIM DELOVIMA SAD.
KNJIGE SU BESPLATNE, ALI JAKO VREDNE I ZATO AKO VAM SE KNJIGA DOPADA PROSLEDITE DALJE VAŠIM PRIJATELJIMA! PRIJATNO ČITANJE!



NARUČITE VAŠE BESPLATNO IZDANJE KNJIGE NA NAŠEM JEZIKU
NA STRANICI

WWW.KNJIGANAPOKLON.COM

Svetlana Lukic

Real Estate Broker

Cell: 630-835-9512

Office: 773-775-0600

Email: SLukic@remax.net

RE/MAX

CITY

7020 W Higgins Ave

Chicago, IL. 60656



Each Office is Independently Owned and Operated



Proleće je idealno vreme za prodaju i kupovinu nekretnina.

Za važne odluke u životu najbolje je poslovati
na svom jeziku, uz puno poverenje,
poštovanje i profesionalizam.

Ja sam Svetlana Lukić, Real Estate Broker(Re/max City) u Chicagu i okolini. U ovom poslu pružam dobro poznavanje
prilika na tržištu

nekretnina, stručnost i posvećenost svakom klijentu,
u cilju ispunjenja svih vaših Real Estate zahteva.

Ako prodajete, kupujete, rentate, pozovite me na
(630) 835-9512 ili
email- svlukic14@gmail.com

**Vama na usluzi,
Svetlana Lukic
RE/MAX CITY**

7020 W Higgins Ave. Chicago, IL 60656

Shear Elegance

*Za novi imidž, lepu frizuru
i blistavu boju kose*



Hear extensions i keratin
Frizure i šminka za svadbe
i druge svečane prilike

Sve na jednom mestu u vašem salonu

SHEAR ELEGANCE

U srcu Lincoln Square

4719 N. Lincoln Ave. - Chicago IL 60625

Radno vreme: Pon-sub 10am -7pm – Nedeljom 10 am -4pm

NAIVAC KOJI SLIKA SRCEM



Sa velikim zadovoljstvom najavljujemo
prvu (prodajnu) izložbu slika

Zorana Andjelkovića Keca
u Americi

MOJA SRBIJA

15. maja u 14 h

SRPSKA NARODNA ODBRANA

5782 N Elston Ave, Chicago

Dodjite, osetite zavičaj i ponesite
deo sa sobom na slikama koje greju dušu



STUDENTI SE PRIDRUŽILI ORGANIZACIJI HALIJARD

Ukazivanje počasti i podsećanje na istoriju koja gradi bolju budućnost i međunarodne odnose su dva glavna motiva Hilijard fondacije. Ovo inspiriše i mlade studente iz organizacije SASO da se uključe u akciju i promovišu srpsku istoriju.

U organizaciji mlade i nove srpske patriotski orijentisane organizacije u Americi, Srpsko-američke studentske organizacije, u Sali Sabornog hrama Svetog Vaskrsenja Hristovog u Čikagu, krajem meseca održano je veče koje je imalo veoma interesantan istorijski sadržaj, uz interaktivnu prezentaciju i propratnu izložbu, o najvećoj akciji spasavanja američkih pilota u Drugom svetskom ratu. Ovo je prvi javni skup koji je organizovalo udruženje SASO, koje je nedavno i zvanično počelo sa radom.

“Mi smo izdvojili ovo dešavanje posebno zato što je jedan od glavnih ciljeva promocija srpsko-američke istorije i naš doprinos njoj. Ovo je savršeni primer koji pokazuje kako mi možemo da pomognemo, kao i ono što treba da bude predstavljeno i naučeno u Americi”, kaže Katarina Ristić, osnivač i predsed-



nica ove Srpsko-američke studentske organizacije.

Gospodin Džan Kapelo, nekadašnji američki diplomata i bivši vojni pilot, predsednik Halijard fondacije, prisutnima je predstavio rad fondacije i samu operaciju spasavanja 500 američkih vazduhoplovaca, koja se dogodila 1944. godine, a koja je izvedena zahvaljujući pripadnicima

Ravnogorskog pokreta, koji je bio pod rukovodstvom generala Dragoljuba Draže Mihajlovića, o kojoj sedugo nije govorilo kod nas iz političkih razloga.

“Dva glavna cilja fondacije su da ukaže počast i podseti, jer je neobično važno da zapamtimo istoriju, istoriju za koju je potrebno da bude prepoznata i o kojoj se dugo čuti, važno je naglasiti.

Takodje je važno poslužiti se primerima iz istorije kako bismo sagradili mostove budućnosti i da bismo pokazali kakav je naš istinski odnos između Amerike i Srbije. Mi imamo jaku bazičnu konstrukciju, a ove priče grade bolju budućnost, bolje međunarodne odnose danas i sutra.”

Pored izlaganja gospodina Kapela i propratne izložbe, najavljeni su i novi projekti SASO i Halijard fondacije, a takodje

prikazan je i dokumentarni film o Halijard misiji.

Ovo je bila najposećenija prezentacija ovakve vrste do sada, a ekskluzivno je najavljen da se radi i pozorišna predstava o Halijard misiji, rekao je za Ogedalo Ranko Ristić iz Halijard fondacije

Isti program održan je 19. aprila u Nepervilu u Američkoj legiji, najvećoj organizaciji američkih veteranata, koja postoji punih 100 godina. Prezentaciji i izložbi su prisustvovali uglavnom američki veterani i manji broj Srbaca.

Zatim je gospodin Kapelo sa članovima organizacije i sponzorima iz kompanije Zastava oružje, oputovao u Arizonu u grad Mesa, gde su po drugi put u

članova porodice preživelih pilota, uveličale su mnoge eminentne ličnosti poput državnog tužioca iz Arizone Marka Brnovića, svešteni-



ka crkve Sveti Nikola, Stanislava Durića, folklorne grupe i članova SASO iz Arizone. Pored predstavnika naših medija dogadjaj su preneli i američki iz lokalnih TV stanica Arizone.

U planu je da ovo prereste u tradicionalni dogadjaj.

Pre povratka predsednika



Komemorativnom muzeju američke avijacije organizovana tri leta sa predstavnicima Halijarda i članovima porodica spašenih pilota. Leteli su istim vojnim avionom iz Drugog svetskog rata.

Ovaj dogadjaj, pored

Halijard organizacije, gospodina Kapela za Beograd u planu je donatorsko veče koje će se održati 10. maja u 18 h u crkvi Sveti Vasilije Ostroški u Lejk Forestu, poručuju iz fondacije Halijard.

Ima jedna genijalna priča u dnevnicima Milovana Djilasa kad kaže kako je on sada u Bosni za ulogu Nedića (čovek koji je digao partizanski ustanak, prim. aut.), Matija Bećković (četničko dete i monarhista) u ulozi komunista — borba bez obzira na sve, da bi Dobrica Čosić to dopunio: *a ja u ulozi Draže, za borbu, ali...*

U ovoj šali trojice verovatno najuticajnijih Srba sa početka devedesetih možda se najbolje vidi nestabilnost političkog spektra.

Jer desničari su na Zapadu libertarijanci, ajnrendovci, što manje države, a kod nas etatisti, i sitne korumpirane klase.

Dok su progresivci, opet paradoks, naslednici komunističkih policajaca koji su naučili da plivaju u svom bazenu.

I jednima i drugima, najvažnije je istorijsko "Ne". Ali ono koje na njih same nema posledice.

To ne samo da nije srpski, gde je srpski seljak oduvek za sina, a posebno za crku, bio spremna da ubije u sekundi, već nema veze s tom osnovom samodestrukcije. Da ne razmišlja o sebi.

Neki danas misle da je to još samo deo beogradskog geta, gotovo mafije. A u stvari je to seljačka, ne malogradjanska, i krf-ska kultura.

I zato su se meni toliko dopali dnevnički Milovana Djilasa, u kojima sam pročitao, i uživo smrt njegove žene, i koliko, gotovo neprirodno, voli sina. Ali i naciju koju kritikuje.

Raspad i rat (1989—1995) koje je njegov sin Aleksi pažljivo čuvao gotovo 30 godina, i koje je pre neki dan izdao Manjo Vukotić, svedočanstvo su prvog reda, kako mi je potvrdilo nekoliko ozbiljnijih istoričara. Sa Miodragom Jankovićem sam, uostalom, pisao knjigu o knezu Pavlu, na osnovu Arhiva Kolumbija univerziteta, koji nam je dala kneginja Jelisaveta, i zapamtio da su ga preuzeli i Rusi i Amerikanci, jer je do danas jedini dostupan arhiv nekog šefa države u vreme Drugog svetskog rata. To je mnogo depеšа, kurtoaznih političkih pisama, političkih podmetanja.

A dnevnik Milovana Djilasa je sirovo, direktno svedočanstvo "unutrašnjeg kruga" ljudi koji su odlučivali i o ratu, ali i o narativu nacije u kojoj danas živimo.

U mali stan u Palmitićevoj dolazili su svi: i Dobrica i Matija, redovno, i Ljuba Tadić, ideolog demokrata, i Brana

NOVA KLASA

*I desničarima i levicarima najvažnije je istorijsko "Ne".
Ali ono koje na njih same nema posledice*

Crnčević, ideolog radikalni, i Stojan Cerović, i Srdja Popović, ideolozi liberalni. I Latinka Perović, i mladi Pupovac. I Sajrus Vens i lord Oven, i svi ambasadori.

Sve to je beležio čovek kome je *Njujork tajms* posvetio četvrtinu naslovne kada je preminuo, kao Titu (to je bilo na dan kada se ovaj broj nalazi kod kolportera na ulici) a gde u najpoznatijoj biografiji Nelsona Mandele, koja se prodaje preko Amazona, doslovno piše: Bio je najveći politički zatvorenik uz Mahatmu Gandiju, Vaclava Havela i Milovana djilasa. Za Djilasa nema ni zvezdice ni objašnjenja, pošto

Kako naši najpoznatiji pisci u svetu, ne računajući Andrića, Tišma i Kiša, nikada ovde nemaju šansu da postanu vertikalni.

Ne bih da pomislim da je to zato što su Jevreji. Ili da Vaska Popu ne cenimo koliko i druge pesnike jer je pisao i na srpskom i na rumunskom.

Ali nije bilo boljeg scenario za film od Tišminog "Kapoa", ali ni manje realnog u zemlji u kojoj se po Brani Crnčeviću nazivaju političke škole.

Zašto za Dostojevskim, kojeg niko normalan ne dira, plaču ljudi koji se raduju agresiji? Da li su oni ikad

Bećković, razvija ideje.

Od svetskih, kako će Rusija moći da se podigne za deset godina "autoritarnom demokratijom", do lokalnih koje važe i danas.

Evo nekoliko:

Dobrica je već tragična ličnost — od najznačajnijeg — ne i najmudrijeg — Srbina svog vremena pretvorice se u najtragičnijeg, držeći se tradicija, odrešio je savremeno zlo nacionalnog totalitarizma.

Meni ga je žao kako završava, premda je svojom ulogom i ideologijom, jedan od glavnih, ako ne i glavnih, krivaca za raspad, razbijanje Jugoslavije i za



na Zapadu to nije potrebno. Ovde mnogima jeste. Uz to, Djilas je bio čovek koji se sam odrekao svih privilegija, bio je Titov zamenik sa Kardeljem i Rankovićem, za razliku od dece besklasnog društva koja danas uživaju u klasnim razlikama.

Za mene je ovo bilo značajno i lično, pošto mi je jedno od prvih sećanja iz detinjstva bilo kada sam našao knjigu *Nova klasa*, debelo zavučenu u krevetu u kome sam spavao sa čaletom. Setio sam se njegovog pogleda, ali i male omerte, u kojoj sam očigledno naučio ono što mi danas pomaže u poslu kojim se bavim, da arhive, pa i lične, čuvam 30 ili 40 godina.

Razmišljam sam i kako se u zapadnim društvinama, kojima geografski pripadamo, i ka kojim se sada blaženo krećemo, kao u nekom romanu Meše Selimovića, oduvek zaboravljuju Hitlerovi pisci i ideolozi, a ostaje Štefan Cvajg, Tomas Man, Ajnštajn, da ne nabrajam dalje.

pročitali bilo šta od Dostojevskog? Na primer, da se ne može biti Rus, a ne ujedno i Evropljanin.

I kuda, osim u sukobe, ide nacija u kojoj se najlakše stiče slava, ili dobijaju pare za serije ukoliko ste nacionalista, ili šovinsta.

Da li je to taj Dubai-Beograd, ka kome se krećemo?

Ali šta kaže Milovanov voljeni sin u prošlom broju Nedeljnika:

"Ako me je išta ispunjavalo nadom u tim teškim vremenima, to je djjidovo druženje sa ljudima različitih političkih stavova ili porekla. Na toj ljudskoj širini se gradi prava politička civilizacija."

To je ono što sam i ja prvo primetio. Djilas malo komentariše razgovore sa istomišljenicima, za koje kaže da su bili analitički.

Sa neistomišljenicima, od kojih su najveći Čosić i

nesreće u koje je gurnut srpski narod.

Veličina ljudi i naroda očituje se u porazima, a ne u pobedama: Milošević će sve više gubiti — sve dok ga ne napuste najverniji i, dakako, "najverniji" saborci.

Srbima se može desiti, ako ne dodje do liberalnog razvijatka, ili ako taj razvijat u Evropi bio poremećen, da ostanu na decenije, ako ne i na stoljeća rastureni, izloženi iseljavanju i odnarodjavanju — tragedija ne manja od Kosovske.

Čista je iluzija da je bez medjunacionalnog gradjanskog rata ikakvo integralno jugoslovenstvo moguće, a taj gradjanski rat bi Srbu izgubili, ili bi im se "obio o glavu" kao nova velika tragedija.

Svi tirani su u biti kukavice, čak i kad ispolje neku odvažnost, to je samo zbog "izopačenog" kukavičluka.

Najbolja propaganda bi bila suvoporno prikazivanje činjenica — one su jače od svega.

Sve srpske nesreće dolazile su iz despotskih megalomanija, u prvom redu srpskih.

Vlastoljupci se nikad ne odriču kad se dograde onog što su žezele, a ni autentični demokrati — očito takvih već ima — ne menjaju nikad postignuto saznanje.

Ko će biti kriv kada Srbi dodju sebi jednog dana. Da li samo Vodje?

Svetislav Basara je prošle nedelje nahvalio naš list u Kuriru. Hvala mu.

Meni je odmah ujutru stiglo onih desetine poruka, koje po pravilu dobiješ kad nešto nije u redu. Da li ste i vi primetili ljude na ulicama koji telefonom ili se svadaju, ili kao da se stalno oko nečega tuže.

Ali da ne uzvraćam pohvale Basari na ovom mestu, možda je i pogodio, a možda i nije, naše lutanje — svakako je toga bilo — ali meni do danas nije jasno kako neko ne razume i Dobricu i Latinku na naslovnoj strani.

Da ne ulazim u medijske stvari, da je uloga medija da živi od priča, na kojima žive i nacije, ali ovo je eto genijalno definisao Djilas — to je uloga političke civilizacije.

Šta je civilizacija (lat. *civilis*: gradjanski) — kompleksno društvo karakterisano urbanim razvojem, socijalnom stratifikacijom, simboličkim komunikacionim formama i percipiranom separacijom od prirodne okoline i dominacijom nad njom od strane kulturne elite.

Tako kaže definicija za, pojednostavljeno, viši stepen razvoja ljudskog društva.

U kojem se onda stepenu mi nalazimo? Da li je Vučić spremna da ponovo uzme nekog kao Vujovića ili Krstića, koji ne glasaju za njega, ili će i dalje da proverava ko je bojkotovao izbore. Da li je to uopšte važno? I kome, osim njemu.

Ali, da bismo stigli do svega toga, moramo da odgovorimo na prvo pitanje.

Šta je, uopšte, Kosovski zavet? Kako on tačno glasi? Jer, ukoliko ne verujete u Carstvo nebesko, ili mislite da makar vaša deca treba da žive u ovom zemaljskom, ili ste zakasnili na Lazarevu kletvu koja je bila pre 633 godine, jedini odgovor glasi: Ne postoji kosovski zavet.

Žao mi je ako sam vam srušio Srešku.

Ali zamislite kako je tek bilo Milovanu, Matiji i Dobrici kada su shvatili uloge u kojima se nalaze u ratu u Bosni.

I svim našim ratovima... Izvor: Nedeljnik



Niška Narodna biblioteka „Stevan Sremac“, dobija bibliobus

Narodna biblioteka "Stevan Sremac" u Nišu biće jedna od redjih ustanova te vrste u Srbiji koja će imati takozvani bibliobus, sa zadatkom da obilazi prigradska naselja i sela, kako bi se knjiga približila čitaocima.

Kapacitet bibliobusa biće od 2.000 do 3.000 knjiga, unutrašnjost će "ličiti" na police sa knjigama i vozilo će imati internet vezu. Direktorka Narodne biblioteke Sonja Šuković kaže da ta ustanova planira da kulturni život u prigradskim i seoskim sredinama bogati ne samo bibliobusom već i organizovanjem književnih promocija ili gostovanjem pozorišnih predstava za decu.

Bibliobus će krenuti u obilazak potencijalnih čitalaca u okolini Niša 1. septembra. Niška Narodna biblioteka, inače, ima oko 90.000 naslova i 30.000 članova.

BEOGRADJANI ZBUNJENI: Niko ne zna čemu služi ova piramida



Izvor: Nportal

U CENTRALNOM delu najpoznatije beogradske ulice, Knez Mihailove, danas stoji simbol koji predstavlja još jedan "jasan" masonske "potpis".

To je piramida koja se nalazi ispred zdanja Srpske akademije nauka i umetnosti. Zvanično, piramida je postavljena 1995. godine, kada je u Velikoj galeriji SANU održana veoma posebna izložba „Svet merenja“. Ona oficijelno označava geografski položaj Beograda, na njoj su ucrtane strane sveta, gravitaciono ubrzanje i geografska dužina i širina. Formalno objašnjenje za postavljanje ovog simbola glasi (a zaista je tako): malo je znamenitosti u našem gradu koje su posvećene nauci, a ovo je jedna od njih.

Sličnost je bila očigledna

Uz fotografiju piramide ispred SANU postavili smo novčanicu od jednog dolara. Sličnost je bila očigledna, pa razloga za sumnju gotovo da nije ni bilo. Poseban dokaz predstavljala je činjenica da je piramida pri vrhu precizno zarubljena na istom mestu gde je to slikovito učinjeno na američkoj novčanici.

Na moneti je na tom mestu prikazano „oko svevideće“. Podsećamo da se u levom uglu novčanice od jednog dolara nalazi masonska piramida od cigala, na

čijem se vrhu, u trouglu, nalazi oko. Ono lebdi iznad zaravnjene piramide i simbolički izražava slobodnozidarsku ideju o predstojnosti masonerije da bude neka vrsta elite.

St. Sava Academy: 20th Anniversary Gala

We warmly invite you to join us at our 20th Anniversary Fundraising Gala where we will be commemorating 20 years since the inception of St Sava Academy, and bringing together prestigious individuals of our community to come together for a worthy cause. As the Academy looks to the future, we need your help.



Today we find our facilities in need of updating and do not currently have the capacity to meet the growing needs of the school. St. Sava is asking for your support through public involvement, contributions and donations that will propel us to achieve our goal of sustaining and growing our academy. With your help and generosity, St Sava Academy will be raising funds to support our expansion efforts and better serve our precious children.

<https://stsavagala.com>

DO MARTA JE NIŠ POSETILO OKO 18.000 TURISTA, A NAJVİŞE IH JE BILO U VRNJAČKOJ BANJI

Niš je u prvom tromesečju ove godine posetilo 17.657 turista, što je za 81,7 odsto više u odnosu na isti period prošle godine, podaci su Republičkog zavoda za statistiku (RZZS).

Prema statističkim podacima, Niš je u prva tri meseca posetilo značajno više domaćih turista, njih 11.165, nego stranih, kojih je bilo 6.492.

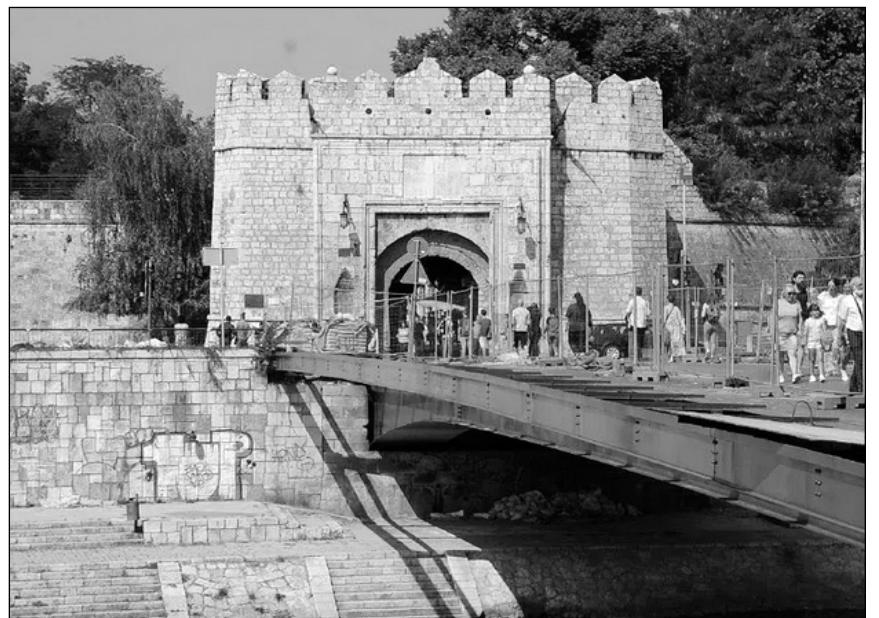
Ubedljivo najposećenija destinacija u Srbiji u tom periodu bio je grad Beograd, koji je posetilo 99.972 turista, od kojih 39.937 domaćih i 60.035 stranih.

Na drugom mestu među gradovima je Novi Sad, sa 32.201, a na trećem Subotica sa 23.050 turista. Nišku Banju, koja je jedna od pet gradskih opština u Nišu, posetio je zanemarljiv broj turista — svega 587, od kojih 530 domaćih i 57 stranih.

Najposećenija banja u Srbiji bila je Vrnjačka Banja sa 32.445 gostiju, na drugom mestu je Banja Vrdnik sa 16.213 gostiju, a na trećem Sokobanja (15.288).

Najlošije posećena banja je Gamzigradska, u kojoj je u prva tri meseca bilo svega 15 turista. Najposećenija planina u Srbiji u prvom tromesečju bila je Kopaonik sa 58.360 turista, pa Zlatibor sa 45.186 turista, a potom Fruška gora, sa 17.139 posetilaca.

Najlošije posećena planina u tom periodu je Rudnik, sa svega 108 turista, podaci su RZZS.



POZIV ZA LETNJI KAMP SRPSKOG KAO ZAVIČAJNOG JEZIKA

Uokviru projekta "Letnji kamp srpskog kao zavičajnog jezika" Akademска srpsка асоцијација pozива припаднике српске дјаспоре старости од 18 до 22 године да се пријаве на летњи камп српског као зavičajnog jezika који ће трајати 6 дана од 11. 7. до 17. 7. 2022. године у Нишу. Пријава траје до 28. 5. 2022. године.

Pod покровiteljством Управе за сарадњу са дјаспором и Србима у региону Министарства спољних послова Републике Србије наставља се са popularizacijom српског jezika, istorije, kulture i tradiције у дјаспори и региону. Cilj projekta је учење, чување и negovanje српског jezика и цириличног писма, као и повезивање младих из свих krajeva sveta, i то putem časova srpskog као zavičajnog jezika.

Letnji kamp srpskog као zavičajnog jezika представља јединствену прилику да учесници уче



i usavršavaju српски jezik **у јединој акредитованој школи српског као зavičajnog jezika** од стране Агенције за квалификације и Министарства просвете, науке и технолошког развоја Републике



Srbije. Nakon завршетка кампа учесници ће добити **potvrde о учешћу на летњем кампу** које издаје Akademска srpska асоцијација.

Учесници ће поред учења и usavršavanja српског као зavičajnog jezika moći da se druže sa вршњацима из svih krajeva sveta i Srbije, као и да уче о српској istoriji, kulturi i tradiciji kroz različite radionice (istorijska, folklorna, sportska, starih zanata, itd.), a takodje ће имати prilike да vide mnogobrojne znamenitosti Niša i okoline.

Broj mesta je ograničen.

Prvih 10 prijavljenih учесника имаће **besplatan смештај и храну (3 оброка дневно)**, dok ће programski sadržaj biti finansiran kroz donacije samih учесника. За više informacija i prijavljivanje možete se обратити Akademskoj српској асоцијацији на имејл "mailto: asasocijacija@gmail.com" ili putem Vibera na broj telefona +381 64

Ogledalo – 20 godina zajedničkog poverenja. Čitajte nas online: www.serbianmirror.com

Novi istorijski roman Nikole Moravčevića u izdanju Arhipelaga

Roman o Stefanu Nemanji

— Veliki Župan, novi istorijski roman Nikole Moravčevića, pisca iz Čikaga, bavi se životom i državničkim delom velikog župana Stefana Nemanje.

Nastavljujući seriju istorijskih romана о srpsком средњем веку, Nikola Moravčević je napisao knjigu u kojoj na osnovu

obilja gradje i proučavanja istorijskih okolnosti iznutra prikazuje složenu Nemanjinu ličnost i istorijski tačne dogadjaje tog veoma burnog doba. Jasno razlikujući istoriju od mita i hagiografija, Moravčević ispisuje uzbudljiv roman o osnivaču dinastije Nemanjića i o čoveku koji je Rašku pretvorio u značajnu zemlju na Balkanu.

U središtu Moravčevićevog interesovanja su uzbudljive epizode Nemanjinog života, od sporova i sukoba s braćom oko raškog nasledja, sporazuma i sukoba s Vizantijom, ratovanja u ulozi komandanta vazalnog srpskog odreda u vizantijskoj vojsci, preko susreta s Fridrihom Barbarosom i konačnog dolaska na место velikog župana Raške, па sve do odluke da napusti županski presto, povuče se na Hilandar i тамо zamonaši.

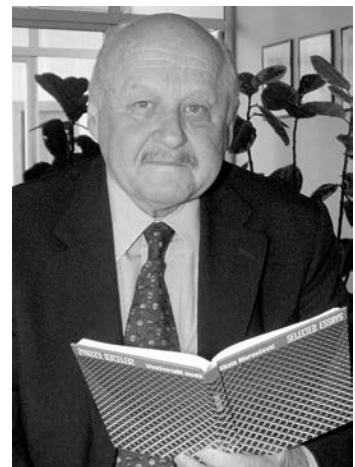
Пратећи Nemanjin život od детинства и ране младости, преко doba pune zrelosti i uskomešanih vremena vlasti, до монашке смрти, Moravčević nastoji да на основу доступне istorijske gradje, али и mnogobrojnih tokova разлиčitih predanja и записа о Nemanjinom животу и делу stvara stabilnu romanesknu sliku. На velikoj pozornici ovog romana pojavljuje se i svakodnevni i istorijski Nemanja, i mladiћ koji trpi nepravdu i hrabri ratnik koji se nepravdi suprotstavlja, i prekaljeni državnik, sav posvećen iskušnjima vladarskog života i opstanka земље којом управља, i skrušeni monah koji smireno sabira iskustva svog uzbudljivog života. Oblikovan na takav начин, Moravčevićev roman je у исто време slika jednog ispunjenog života i velika freska srpskog YII veka.



Moravčević je у proteklih dvadesetak godina objavio seriju čitanih istorijskih romана, од којих се неки, попут романа *Vreme vaskrsa i Albion*, баве Srbijom у XX веку. Najveći broj Moravčevićevih istorijskih romана бави се srpsком istorijom

YIV i YV века. Posebnu pažnju читалача привукли су Moravčevićevi romani *Vitez u doba zla*, *Poslednji despot*, *Radičovo zaveštanje*, *Zapis o srpskom carstvu*, *Marko Mnjavčević — nepriznati srpski kralj*, *Braća Andjelovići*, *Nesrećni kralj* и *Knez Lazar Hrebelanjanović*. Moravčević je objavio и istorijsке romane *Beču na veru* и *Grof Sava Vladislavić*. У изданju Arhipelaga objavljена је и piščeva istorijska studija *Srpske vlastelinke* у којој се бави sudbinom и državničком улогом шест znamenitih Srpskinja с kraja YIV и почетка YV века.

Moravčević je добитник Nagrade "Rastko Petrović" за животно дело (2011), dok је за роман *Grof Sava Vladislavić* добио Nagradu "Janko Veselinović" за најбољи istorijski roman на srpskom jeziku.



Arхипелаг
www.arhipelag.rs

Od naše dopisnice iz Kalifornije

POKLON IZNENADJENJE SRBIMA U LOS ANDJELESU ZA VASKRS!

Čudo na violini, epitet je koji je dobio još 2005. godine u Kanu, kad je imao svega 19 godina i postao dobitnik najuglednije francuske nagrade za muziku kao internacionalno otkrivenje godine ("Victoires de la Musiqueclassique"), poznatu kao francuski "Oskar", Nemanja Radulović nastupio je u Los Andjelesu!

Pored toga što svojim nestvarnim šarmom, poetskom ekspresijom interpretacije i uzbudljivom virtuozenošću



Maja Rajčić

je prisustvovala ovom veličanstvenom dogadjaju a da nije otišla sa koncerta ushićena!

Rodjen 1985., počeo je da svira sa sedam godina, iz Niša se sa porodicom preselio u Beograd, gde je išao u muzičku školu "Kosta Manojlović".

Učio je u klasi čuvenog profesora Dejana Mihajlovića, sa 14 je primljen na prestižni Pariski konzervatorijum, gde je završio postdiplomske studije kao najmladji u istoriji ove institucije.

domenu klasične muzike, Echo Klassik.

Nastupao je sa mnogim prestižnim orkestrima širom Evrope, Azije i Australije, kao što su Minhenska filharmonija, Nemački simfonijski orkestar iz Berlina, Kraljevska filharmonija iz Liverpula, Tokijski simfonijski orkestar, Simfonijski orkestar iz Montréala, španski nacionalni orkestar i mnogim drugim.

Nemanja je imao svoj američki debi 23. aprila sa Los Andjeleskim kamernim orkestrom (Los Angeles Chamber Orchestra) u Aleks teatru (Aley Theatre) i 24. aprila u dvorani Rojs (Royce Hall) Univerziteta Kalifornije (University of California, UCLA). Orkestar je izveo Džoplinovu Uvertiru za operu Trimoniša (Overture to Treemonisha), Ravelovu čarobnu fantaziju u 5 stavova — Moja majka guska (Ma Mere l'Oye) i Koncert za violinu i orkestar u D-duru, P. I. Čajkovskog.

Povezanost između izvanrednog dirigenta, muzičkog direktora Los Andjeleskog kamernog orkestra, Haimea Martina i vansijskog najnagradjivnjeg violiniste Nemanje Radulovića, učinila je da koncert Čajkovskog za violinu i orkestar zvuči magično! Čak i vizuelni doživljaj je bio nesvakidašnji! Obučen potpuno u crno, sa širokim pantalonama i cipelama sa debelim djonom, nemirne kose i sa očaravajućim osmehom, iste visine kao dirigent na podiju, izgledalo je kao da njih dvojica plešu njišući se razmenjuju najlepše muzičke melodije ovog koncerta!



Koncert je završen ovacijama i dugim gromoglosnim aplauzom, posle maestralno odsvirano Paganinijevog Kapriča broj. 24 za solo violinu i izvodjenjem našeg Pašona kola. Svaka čast američkom orkestru što je uspeo da isprati Nemanjin vatreni doživljaj tradicionalne melodije i južnjačkog ritma!

Turneu je nastavio u Brazilu, pa se vraća na zakazane nastupe po celoj Evropi, a mi se nadamo da ćemo još češće imati priliku da ga čujemo i vidimo na prostorima Amerike, gde željno iščekujemo njegove sledeće nastupe, koji će biti u septembru u Solt Lejk Sitiju i u Njujorku u januaru!

Nemanja, bravo!



nesumnjivo osvaja novu publiku, uspeva da iznenadi i oduševii verne obožavaoce i prijatelje posle 30 godina posećivanja njegovih koncerata!

Ne postoji osoba koja

Pored nebrojenih nagrada u toku svoje karijere, srpsko-francuski violinista Nemanja Radulović osvojio je 2015. nagradu na najvećoj nemačkoj dodeli nagrada u



PRVI PUT U MAJAMIJU

Ne može da ne iznenadi naš jezik na svakom koraku! Osećaju da smo na našem moru, doprinose i 2 popularna mesta:

RAKIJA GRILL i RAKIJA LOUNGE!

Uz ljubazno osoblje, prijatnu atmosferu, našu autentičnu najkvalitetniju hranu i rakiju, ova dva mesta nas predstavljaju na najbolji mogući način!

Grill više podseća na pravu kafanu, sa kariranim stolnjacima i tradicionalnim dekoracijama, a Lounge je u stilu internacionalnog Tiki-bara gde dolaze ljudi iz celog sveta, a u oba mesta se održavaju koncerti naših popularnih izvođača domaće muzike i Balkanske žurke sa DJ-em, koje su veoma posećene.

INTERVJU: ZVEZDAN TERŽIĆ, GENERALNI DIREKTOR CRVENE ZVEZDE

Prija mi što me navijači Partizana ne vole, prevazišli smo Dinamo u organizaciji kluba

“Ako Crvena zvezda bude imala uspeha ja će biti omiljen u zvezdaškoj javnosti, a neomiljen u Partizanovoj.

Ako Zvezda ne bude imala uspeha, u Partizanovoj javnosti će reći ‘bravo, što duže da ostaneš’.

Nadam se da im neću pružiti to zadovoljstvo“, poručuje čelnik crveno-belih

Generalni direktor Crvene zvezde Zvezdan Teržić u intervjuu za Kurir TV poručio je da mu prija činjenica da ga ne vole navijači Partizana, jer to znači da radi dobar posao na stacionu Rajko Mitić.

Teržić smatra da je srpski šampion u ovom trenutku najorganizovaniji klub u čitavom regionu i da posede kapital u igračkom kadru, omladinskoj školi i ostvarenim evropskim koeficijentima, koji će joj omogućiti spokojno funkcionišanje duži niz godina.

“Ja se ne bavim politikom, meni ne trebaju glasovi naroda da bih se bavio svojim rejtingom. Svestan sam da će mi suditi kroz prizmu uspeha Crvene zvezde. Ako Crvena zvezda bude imala uspeha ja će biti omiljen u zvezdaškoj javnosti, a neomiljen u Partizanovoj. Ako Zvezda ne bude imala uspeha, u Partizanovoj javnosti će reći ‘bravo, što duže da ostaneš’. Nadam se da im neću pružiti to zadovoljstvo. Meni prija što me navijači Partizana ne vole, to je jedan ozbiljan kompliment“, rekao je Teržić.

Odgovarajući na pitanja koja su postavljali gledaoci dao je i dogovor na to zbog čega ne može da prodaje igrače kao što je to činio nekadašnji prvi čovek Dinama Zdravko Mamić?

“Različite su okolnosti. Hrvatska reprezentacija je stalni učesnik evropskih i svetskih prvenstava. Srbija slavi kada ode na Svetsko prvenstvo. Hrvatska je vicešampion sveta, pravi ozbiljne uspehe, igrači imaju drugačiju tržišnu vrednost. Dinamo je igrao ozbiljno u evrokupovima, Crvene zvezde do mog dolaska nije bilo nigde u grupnim fazama evropskih takmičenja. Treći benefit Dinamo ima jer je Hrvatska član EU, njihovi igrači nisu stranci. Sve zemlje imaju kvotu za dozvoljeni broj stranaca, pa iz Srbije kao stranac morate da budete za klasu bolji kad zauzimate mesto jednom Brazilcu ili Argentincu“.

Teržić kaže da Crvena zvezda uči od evropskih klubova kako bi mogla da napreduje, ali da je na prostoru bivše Jugoslavije postavila najviše standarde.

“Nemamo od koga da učimo u regionu, jer je Zvezda najbolji klub u regionu. Mi smo prevazišli Dinamo po organizaciji, skautingu, omladinskoj školi, Crvena zvezda je po svemu najbolji i najorganizovaniji klub na ovim prostorima. Naravno da učimo, fudbal je industrija koja se gradi i naravno da



koristimo sve nove tehnologije i trendove koji se dešavaju u Evropi. Da ne učimo ne bismo mogli da napredujemo“.

Generalni direktor crveno-belih očigledno osluškuje utisak javnosti i na društvenim mrežama, pa kaže da mu prija nadimak “Terza madjija“, koji se često koristi u raznoraznim komentarima.

“Prija mi kada me tako zovu, to je potvrda mog dobraog rada. Kada sam ja došao iz Zvezde su svi bežali, osnovni predlog tadašnjeg Upravnog odbora je bio da klub ode u treću ligu, da se čiste dugovi, da se restartuje. Tada sam jasno rekao da nisam (čuveni madjioničar Dejvid) Koperfield, da nemam čarobni štapić da brzo popravim stvari, ali kada smo ušli u Ligu šampiona, onda su rekli da je Terza Koperfield, da je Madjija. Ovo što smo mi uradili za osam godina to niko nije očekivao. Crvena zvezda je na odličnom putu, dugoročno više neće imati problema“.

Teržić kaže da ozbiljan priliv u klupsku kasu tek očekuje u narednim godinama.

“Crvena zvezda ima ozbiljan igrački kadar, ozbiljno dobar tim. Imamo ozbiljnu omladinsku školu, mnogo talentovane dece tek treba da dodje u prvi tim. To je drugi kapital Crvene zvezde, i treći kapital su koeficijenti koje je Crvena zvezda dobila poslednjih pet godina. Ti koeficijenti obezbeđuju laku prohodnost do grupne faze Lige šampiona i Lige Evrope, a to donosi ogroman novac Crvenoj zvezdi. Mi očekujemo između 15, 20 i 25 miliona evra od UEFA bonusa, nagrada, samo od koeficijenta koji smo napravili

Aleksandra Stanojevića ne bi imao mesto u startnih 11 njegovog tima.

“Uz svo poštovanje prema Partizanu, mislim da Crvena zvezda na svih 11 pozicija u timu ima kvalitetno rešenje. Ne vidim ko bi iz ove generacije igrača Partizana bio pojačanje za Crvenu zvezdu. Svaku utakmicu Partizana gledam, ali to ne vidim“.

Teržić prati samo mečeve crno-belih u domaćem prvenstvu, dok u Evropi to retko čini. Usledilo je pitanje da li u evropskim mečevima navija za Partizan?

“Iskreno da vam kažem, ne navijam. Potpuno sam razvodušan, čak i ne gledam njihove utakmice. U domaćem prvenstvu gledam zato što sam zainteresovan da ih gledam zbog Crvene zvezde. Gledam da li će izgubiti, u Evropi ponekad gledam, ponekad ne, ali sam ravnodušan. Ne mogu da kažem da se radujem kada izgube, to ne“, dodao je Teržić.

u prethodnim godinama“.

Čelnik Crvene zvezde smatra da nijedan igrač iz trenutnog sastava

ORDENI MIKOLE TESLE ZA IVANU ŠPANOVIĆ VULETA

— Kraljica sporta svojim sportskim karakterom, požrtvovanjem i uspesima značajno podigla ugled Republike Srbije i čitavog srpskog naroda u svetu.

— U našu redakciju stiglo je iz Filadelfije saopštenje sledeće sadržine:

— Teslina naučna fondacija iz Filadelfije, SAD, čiji je predsednik g. Nikola Lončar, dodelila je svoje najviše priznanje Orden Nikole Tesle i Zahvalnicu TNF našoj i svetskoj šampionki g. Ivani Španović Vuleti.

Obaveštenje je u Beogradu potpisao Zoran Bulović, predsednik TNF Srbija. U obrazloženju sa odlikovanje naše kraljice sporta se kaže:

— Mlada gospodja Ivana Španović Vuleta svojim sportskim karakterom, požrtvovanjem i uspesima značajno je podigla ugled Republike Srbije i čitavog srpskog naroda u svetu. Doprinela je razvoju patriotskih osećanja kod svih Srba sveta i zajedno sa vama iz saveza doprinela i razvoju atletike u zemljama i svetu.

TNF želi da zajedno sa Srpskim atletskim savezom uruči ovo visoko priznanje

10. jula, na rođendan srpskog genija Nikole Tesle.

— Gospodja Ivana Španović Vuleta postala je ikona srpskog naroda kakav je i srpski genije Nikola Tesla — poručuju iz Tesline naučne fondacije iz Filadelfije.

M.L.



UKINITI SU TESTOVI I SVE MERE PREDOSTROŽNOSTI ZA SRBIJU MASKE VAM VIŠE NISU OBAVEZNE U AVIONIMA.

Od 3. maja su prestale da važe sve mere, kontrole i ograničenja za ulazak u Srbiju, i za strane, i za domaće državljane.

Pri ulasku nisu potrebni negativni testovi, niti potvrde o vakcinaciji ili preležanoj bolesti.

I dalje se preporučuje nošenje maske u zatvorenom, a obavezno je u zdravstvenim ustanovama.

PREPORUKA ZA LETOVE IZ BEOGRADA DODJITE 3 SATA RANIJE

Beogradski aerodrom trenutno prolazi kroz veliku transformaciju koja podrazumeva opsežne gradjevinske radove.

Neke od najvećih promena koje su se desile u poslednje vreme bile su fizičko razdvajanje odlaznih i dolaznih putnika, kao i uvodjenje centralizovanog bezbednosnog pregleda. Sve te promene uslovile



su usložnjavanje pojedinih procedura i povremeno usporavanje procesa prijema i otpravljanja putnika, pa i stvaranje većih gužvi.

Da bi se izbeglo stvaranje gužvi i redova, kao i duže čekanje na aerodromu, preporuka je da je u ovoj fazi neophodno da putnici na aerodrom, umesto standardnih dva sata, dodju tri sata pre planiranog vremena poletanja, a kako bi se izbegli potencijalni zastoji i redovi kao i da se obezbedi nesmetano odvijanje saobraćaja u promenljivim operativnim okolnostima.

Axioma Travel, 800 929 4662

**REKLAMIRAJTE SE
U OGLEDALU
773.744.0373**



**OGLEDALO JE LIST
KOJI NAS POVEZUJE!**

SCHAUMBURG FAMILY DENTAL CLINIC

650 E. Higgins Rd. Schaumburg, IL 60173

Preventiva
ZUM - beljenje zuba
Braces - ispravljanje zuba
Protetika, implanti
Proteze, porcelanske krunice

Phone: 847-882-7001

ZA PENZIONERE POPUST
Prihvatamo većinu osiguranja

Mike Milenković D.D.S.

Visa MasterCard

General & Cosmetic Dentistry



Beli zubi osmeh večni i bićete uvek srečni

nena design

HOROSKOP ZA MAJ 2022.

OVAN

POSAO: Veliko usmerenje na finansijske i sticanje. Planeta Merkur napreduje vašim drugim poljem tako da će se više odaberati praktičnim stvarima, zaradi na konkretnu način. Od 9. Maja morate biti više aktivniji i operativniji na polju komunikacija. Novac zaradujete na polju trgovine, zanata, nekretnine. Ovni koji imaju svoju firmu, trebalo bi da porazgovaraju sa Bikom ili Blizancima, jer će naći jedino sa njima jasan dogovor. Novac od 16. u mesecu. Moguća velika ulaganja na polju nekretnina ili nekih mašina poput automobila ili raznih servisa koji su neophodni za ovo novo doba tehnologije.

LJUBAV: Vaš vladar Mars, posle 25. maja, konačno kreće u znak Ovna pa će imati priliku da se okrenete pravim ljubavima. Posebno dobar i lep period za mlade devojke i žene. Novo poznanstvo sa osobom koja je puna duha i želje za provodom promeniće vaš život. Ovo može biti i mladjem muškarac. Žene u braku ili vezi očekuje dobar provod sa partnerom koji ne želi novac za vas. Muškarac Ovan mora da se okreće svojoj stalnoj partnerki, jer je jedino ona osoba koja ga razume i daje mu pravu podršku. Nikako se ne upuštajte u bespotrebnu avanturu. Veoma ste osetljivi na svaku vrstu svede ili nesporazuma, pa možete sebi ugroziti zdravlje.

ZDRAVLJE: Fizičko telo osetljivo, sklonost povredama. Posebno obratiti pažnju u predelu vrata. Ne bi bilo loše da radite neke korektivne vežbe koje će vas opustiti. Ovni su jaki i imaju dobru energiju, ali je isto tako lako rasipaju. Žene koje imaju problem sa gornjim delom tela kao što su pluća ili dojke obavezno moraju na kontrolu. Muškarac Ovan mora da povede računa o bubrežima, posebno oni rodjeni u prvoj dekadi.

BIK

POSAO: Isčekujete veliki priliv novca.

Mnogo osoba koji su vam dužni ili se nisu pokazali kao dobri saradnici su pred vama i očekuju da će biti blagonakloni. Bik ima mnogo kvaliteta i puno je kreativan da bi dozvolio da ga neko vodi na put poslovanja koji nije dobro potkovani finansijski.

Stoga će vam ceo mesec biti ispunjen kretanju i potrazi za dobrim ljudima koji žele da rade i napreduju. Bilo bi poželjno da mnoge stvari prepustite mlađim saradnicima koji imaju nove ideje, nešto drugačije vizije koji su puni inovacija. Novac neće biti problem zaraditi, posebno od 10. u mesecu. Saradnja sa vatrenim znakovima Strelac, Ovan, Lav može da ubrza posao, dok sa vodenim kao što je Škorpion može da donese pozitivnu promenu. **LJUBAV:** Vi ste u većoj prednosti od drugih sazvezđa. Duži period pravite plan kako da sebi približite ljubavi koja vam je jako potrebna. Imaćete divan susret sa osobom koja je starija od vas. To može biti približavanje zajednici ili braku. Ali još uvek osećate blokade i unutrašnje strahove. Ovo je period koji će potrajati oko tri nedelje meseca, već kasnije možete očekivati otvaranje pravoj ljubavi. Žena Bik u braku ima priliku za tajnu ljubav. Slobodne dame iz ovog znaka moraju da se suoče sa svojim unutrašnjim željama i realnim stanjem na "tržištu". Mlađi muški Bik može da očekuje iznenadnu ljubav. Iako su neki Bikovi u braku ili dužoj vezi, razmišljaju o avanturi.

ZDRAVLJE: Problem sa donjim delom tela vas muči duži period. Ukoliko niste bili na kontroli, kretanjem planete Mars, može vam zadati još više problema. Bik je priroda, pa se i vi lečite prirodnim biljem. Bikovi druge i treće dekade mogu imati problem sa sinusom ili stomakom.



BLIZZANI

POSAO: Popularni ste u svom poslovnom okruženju, imate ambiciju da se okrenete svojim saradnicima i da pokrenete stari posao koji bi vam mnogo značio. Inače, oni Blizanci koji ne rade imaju sreće da ih bivši gazda ponovo pozove na razgovor i tom prilikom ponudi posao. Važno je da imate stav. Nije vam potrebno da se po svaku cenu vraćate odande odakle ste nekada otišli zbog nerešenih socijalnih odnosa. Imaćete dilemu, ali ipak je vaša procena prava i jedini put u istinu. Pokušajte da radite sa Ovnom ili Jarcem od sredine meseca. Novac očekujete već u samom startu maja meseca.

LJUBAV: Koliko je potrebno da budete srećni? Vrlo malo, vi

svakako znate kako da se provedete i nadjete dobro društvo, nikada usamljeni, često sami imaćete lep mesec i lepo poznanstvo. Bilo bi dobro da privatite udvaranje jedne uporne Škorpije. Mlađe žene Blizanci mogu da se vežu za muškarca Bika. Oni Blizanci koji su u braku mogu očekivati bolji seksualni život. Muškarci Blizanci imaju dosta problema na polju emocija koje treba da reše u ovom periodu, kako bi pustili pravu energiju ljubavi da im udje u život. **ZDRAVLJE:** Dosta ste dobrog zdravlja. Niste neko ko kuka nad svojom sudbinom, pa i ako se desi da vam je loše, vi odmah pronalazite sisteme afirmacije sreće i zadovoljstva. Ženama u srednjim godinama je potrebno više fitnessa ili aerobičnih vežbi. Mlađe dame Blizanci neka povedu računa o pravilnoj ishrani a ne o izgladnjivanju, što je tipično za ovaj znak. Ne bi bilo loše da koristite više žitarice — ovas ili rž u svom meniju.



RAK

POSAO: I dalje ste pod opterećenjem, očekujete promene na poslu i unapredjenje. Iako je ovaj tranzit, aspektat trebalo da vam ostvari želje početkom godine, morali ste da sačekate period koji tek dolazi i pred vama je. Imate podršku osobe iz znaka Ovan ili Lav. Muška Riba može da bude pretnja ili kamen spoticanja u napredovanju. Važno je da uključite svoje šesto čulo i bićete vrlo zadovoljni svojim radom i plodovima rada. Novac vam je problem do 13. maja, posle tog perioda imate olakšanje. Budžet se puni. Ako ste ženski Rak, onda morate da budete postavljeni ili bar predloženi za neku veću poziciju u firmi gde radite.

LJUBAV: Emotivno imate šansu da udjete u vezu sa Vagom ili drugim Rakom. Ukoliko ste u vezi sa Ovnom ili Bikom, trebalo bi da se kontrolišete, jer varnice često izbijaju zbog sitnih nesuglasica. Vaš partner zna da pretera u zahtevima ili traži previše erotike od vas, a vama opet to nije sada toliko prioritet. Žene Rak, koje žele veliku ljubav, moguće bi da sretnu muškarca na poslu ili u nekom velikom tržnom centru, ukoliko često odlaze tamu. Za mlađe devojke Rak sredina meseca dobar termin za žurke i provode. Muški Rakovi imaju lep

period za ljubav, posebno oni koji su slobodni i traže svoju srodnu dušu. Oni koji su u braku, moraće mnogo da ulože u decu i njihovo školovanje, vaspitanje.

ZDRAVLJE: Morate imati pozitivan stav prema životu. Pomalo nervosa može da vam razbijje imunitet, iako u ovom periodu niste bolešljivi, ali Rak je znak koji voli da bude mažen i pažen i ukoliko nema tu pažnju, sam počinje da izmišlja bolesti, koje se kasnije i pojave.



LAV

POSAO: Dobar period posebno za osobe iz druge i treće dekade ovog znaka, jer će svi kvaliteti i ambicije biti otvoreni i vidljivi za javnost, a to je ono što Lav voli. Lavovi koji rade poslove u vezi sa komunikacijama ili su na rukovodećem položaju moraju da povedu računa o svojim radnicima i svim saradnicima sa kojima imaju kontakt, kako se ne bi nešto loše protumačilo po njih.

Ako želite da radite sa inostranstvom onda je dobro da se okrenete porodičnom biznisu. Novac je važan faktor svakog Lava jer mu donosi ličnu sigurnost, pa će i borba biti velika za zaradu. Bolji period od druge nedelje maja meseca. Saradujte sa Bikom ili Blizancima.

LJUBAV: Muškarac Lav sigurno neće sedeti skrštenih ruku i čekati da mu ljubav padne sa neba. Već od samog starta meseča može očekivati dobar rezultat na polju ljubavi sa osobom iz vodenog ili zemljjanog znaka.

Slobodne Lavice mogu da se osline na svoju lepotu i šarm koji im svakako pomaže da budu u centru pažnje i brže izaberu sebi partnera. Ukoliko se prepuštate uživanju i opuštanju, imaćete priliku da sa drugim Lavom ili Ovnom uživate u ljubavi. One dame koje su u braku ili vezi imaju dobar period jer mogu da iskoriste kvalitetno kroz dobar noćni provod ili izlet sa voljenom osobom.

ZDRAVLJE: Sklonost gojenju. Povišen krvni pritisak, zbog posla i preterivanju u željama. Smanjite materijalne apetite, samim tim će vam se i zdravlje stabilizovati. Povedite računa posle 17. maja, možete imati problem sa bubrežima. Ovo se odnosi posebno na starije dame iz znaka Device. Muške Device mogu imati problem sa povиšenim šećerom u krvi.



DEVICA

POSAO: Novac vama predstavlja sve. Imate problem, jer želite još više da zaradite. Vi ste osoba koja ima smisla za štednju i nije vam teško da sakupite u svoj budžet par stotina eura. Čak i kada je velika kriza, za vas je to podstrek da pronadjete nove sisteme zarade. Imaćete saradnju sa osobama koji su nekada bili vaši klijenti ili saradnici. Ovan, Bik ili Strelac vam mogu pružiti podršku. Pokušajte da osvežite kontakte sa inostranstvom, sa saradnicima sa kojima ste nekada radili i sada je vreme da ponovo nešto počnete da saradujete. Biće vam od velikog značaja. Druga i treća nedelja u mesecu mogu vam doneti sjajne rezultate.

LJUBAV: Dobro slaganje sa Ribama, Rakom i Jarčevima. Posebno nadahnuta veza, puna ljubavi i sreće sa Jarcem. Vas dvoje imate mnogo toga zajedničkog, naročito kada planirate šta da radite i kako da raspodelite novac. Mlađe devojke mogu da računaju na suptilnost Raka, a muškarac Ribe je neko ko poznaće tajne duše. Žene u braku moraju da se osline na partnera jer on je jedini koji može da vam pruži sreću. Muškarac Devica ima dva cilja. Jedan da ostane u vezi u kojoj već egzistira, a druga da ima još jednu ženu pored svoje.

Da li će uspeti u toj nameri, moraće da izvuče maksimum iz svoje harizme... ostalo će vreme pokazati.

ZDRAVLJE: Sklonost gojenju. Povišen krvni pritisak, zbog posla i preterivanju u željama. Smanjite materijalne apetite, samim tim će vam se i zdravlje stabilizovati. Povedite računa posle 17. maja, možete imati problem sa bubrežima. Ovo se odnosi posebno na starije dame iz znaka Device. Muške Device mogu imati problem sa povиšenim šećerom u krvi.

VAGA

POSAO: Partner u poslu treba da bude neki vazdušni znak. Najbolje se razumete. Vodolija može biti dobar saradnik. Ako ste imali problem sa osobom iz znaka Škorpije ili Ribe predhodnih meseci, sada je vreme da se od njih udaljite samovoljno. Nisu vam potrebni ljudi koji vas ne razumeju, pa po ceni i da ostanete sami u onome što radite. Vi svakako napredujete od druge

polovine meseca. Bavite se poslovima koji zahtevaju kretanje, razgovore, sastanke i okupljanja u većim grupama. A one Vage koje ne rade ili traže sebi neki dobar posao koji će im pre svega pružiti kreativnost mogu da računaju na period od druge nedelje meseca. Budite aktivni posebno oko 13., 18., 23. maja. Imate aspekte za dobar posao.

LJUBAV: Vage koje su u braku moraju da paze tokom meseca na zdravlje partnera. Nekada vas supružnik slepo sluša, a nekada se okreće bez reči. Mada ste vi osoba koja voli kuću i dom, uvek će vam se vratiti vaši najdraži, koliko god pogrešte. Slobodne Vage su uvek u pokretu. Sredina meseca vam može doneti zanimljivu osobu sa kojom ostvarujete ljubavno-emotivnu vezu, čemu težite duži period. Imate jaku intuiriju pa će verovatno biti neki zemljani ili vatreći znak. Ovan možda podznak Bik ili Devica podznak Jarac. Devojke Vage u srednjoj školi imaju šansu za ljubav sa jednim Bikom. Muške Vage se okreću flertu sa Škorpijom, dok oni koji su u braku imaju dobar odnos sa partnerkom.

ZDRAVLJE: Povedite više računa o svom zdravlju, posebno ako se iscrpljujete na poslu previše. Pad imuniteta, razne povrede, padovi izvesni, problem bubrega, debelog creva, napad slepog creva. Ovo je karakteristično za mušku populaciju, posebno.



ŠKORPIJA

POSAO: Važno je poverenje.

Imate priliku da pokrenete novi projekat kroz saradnju sa Bikom, Ribama ili Jarčevima. Vi imate s tim znacima veliku i iskrenu saradnju tako da ćete uspeti da se stabilizujete. Sa Bikom, ako je muškarac, tražite savete za finansije. Ribe, ukoliko su saradnice u pitanju, moraju da vam pruže kreativnost i nadahnutost u poslu. Jarac bi bio odličan organizator. Novac je izvestan tokom celog meseca, čak veće sume i zarade su moguće na samom početku maja. Jedino gde morate sebe da zaustavite je ponekad preterano trošenje, zapravo skloni ste i da ulažete ne razmišljajući da li je to realan posao ili nešto što je potencijalni gubitak.

LJUBAV: Potrebno vam je više strasti. Razumljivo je ako ste bili zarobljeni i niste dobili dozu ljubavi i sreće u mesecima iza vas. Posle dužeg perioda, meseci, imate priliku da se otvorite i pokrenete. Slobodne žene Škorpije imaju priliku da se upoznaju sa muškarcem koji se bavi umetnošću, možda pravima ili nosi uniformu. One Škorpije u braku ili vezi konačno očekuje više ljubavi i otvorenosti ka voljenoj osobi. Muški Škorpioni imaju više samopouzdanja u sebe i svoju harizmu, tako da im neće nedostajati partnerka. Iskoristite period koji je pred vama, jer je mesec odličan za zabavu i kretanje u društvu.

ZDRAVLJE: Osetljiv stomak, organi u njemu. Ako ste imali nekih problema sa jetrom onda možete da se pozabavite ishrnom ili uradite potrebne analize. Muške Škorpije neka obrate pažnju na organe stomaka, dok žene moraju da povedu

računa o žlezdama. Mesec maj je obično vezan za kontakt sa prirodom, pa ga tako i vi iskoristite.



STRELAC

POSAO: Pred vama je dosta srećan period. Ponedeljak, jak dan za početak novog posla, isto tako i utorak. Sreda je dan kada morate da radite na dobroj komunikaciji, susretima sa važnim ljudima za dalji napredak u poslu. A četvrtak dan koji inače i predstavlja vašeg vladara Jupitera a to je — novac. Ako ste se tako organizovali, onda uspeh nije nešto što vam predstavlja problem. Predstoji vam period od samog starta meseca da se okrenete svojim idejama, jer slušajući druge nećete mnogo odmaći od mesta na kome se nalazite. Gledajte da saradujete sa zemljanim znakovima kao što je Bik ili Jarac i vatrećim znakovima kao što su Lav i Ovan. Zapravo kombinacija koja bi vam donela više novca je Lav i Ovan.

LJUBAV: Često mislite na osobu iz znaka Vage, ali ona nikako da se javi. Morate da se okrenete osobama koji su brži i operativniji. Vi ste znak koji ide brže od drugih i kada se zaustavite bez razloga onda toliko idete sporo i loše da nemate više ni želje ni ambicije. Preporuka vam je da budete što više otvoreniji za ljubav i da tražite od partnera sve ili ništa. Ne smete da se stidite ili pokažete manjak samopouzdanja. Potrebno vam je nadahnute. Mlade žene u znaku Strelca imaju udvaranje preko prijateljice Bika, Vodolije ili Raka, od jednog muškarca rođenog u znaku Ovna ili Ribe. Muški Strelčevi razmišljaju o kraćem putovanju, na kom će verovatno upoznati osobu koja je inspirativna za njih.

ZDRAVLJE: Morate obratiti pažnju na bešiku, posebno starije žene iz ovog sazvežđa. Strelčevi srednjih godina neka provere grlo ili urade alergo test. Mada ste ponekad i previše angažovani oko drugih, to zna da vam izvuče ozbiljnu energiju. Pijte dosta sveže vodu, ne toliko čajeve koliko vodu. Muški Strelčevi imaju problem sa kukovima ili povišenim pritiskom.



JARAC

POSAO: Saradnja sa zemljanim znakovima, Bik, Devica i drugi Jarac daje stabilnost dok sa vatrećim, Ovan, Strelac, Lav daje energiju i elan za rad. Maj će vam biti mnogo dinamičan mesec. Jarčevi koji su odlučili da preseku sve sa starim načinom rada i samim tim i života moraće da se suoče sa otežanjima jer će ih retko ko razumeti. Ukoliko ste već započeli u prethodnom mesecu ili mesecima nov projekat sada je vreme novca i dobre zarade. Žene Jarac koje nisu zaposlene mogu očekivati od muškarca rođenog u znaku Bika da im pruži finansijsku pomoć ili zaposlenje. Muški Jarčevi mogu saradjivati sa Strelčevima ili Škorpionima. Ovo je dobra poslovna veza jer daje veliko razumevanje i razmenu efikasnih i isplativih ideja. **LJUBAV:** Mesec maj je za vas zaista pravi praznik ljubavi. Jarac zna da bude umeren, ali kada se aspekti poklope ponekad postaje pravi mali "razvratnik".

Iako to nije tipično za njih, Jarac ipak pronalazi načina kako bi ostao dostojanstven i autoritativan. Ako ste žena Jarac, mogli biste se oslobođiti te energije ako se opredelite za put u inostranstvo. Turistički odlazak će vam otvoriti duh i uneti više samopouzdanja. Ukoliko ste muškarac iz ovog znaka, računajte na veliku ljubav sa osobom iz znaka Blizanaca ili Vage. **ZDRAVLJE:** Ponovo imate problem sa alergijom, spazmom grla, teško dišete. Morate da se okrenete alternativnom lečenju, to je jedini pravi put isceljenja za vas. Stariji predstavnici ovog znaka moraju da paze na kretanje. Nije poželjno da se uvlačite u kuću. Potrebno je da se što više krećete. Za vas je šetnja pored reke ili jezera. Mladi Jarčevi neka povedu računa o stomaku, posebno o ishrani i trigliceridima.



VODOLIJA

POSAO: Novac vam je sada prioritet. Nećete stati, a da vam

budžet trpi. Skloni ste i radu po više od 12 časova dnevno. Vi ste osoba koja traži nove izazove. Imaćete neobične saradnike ili ćete se pokrenuti na neki nov posao kao što je tattoo majstor, kristaloterapija, neke druge alternativne metode. One žene Vodolija koje rade u zvaničnim državnim institucijama, imaće problem sa šefom ili direktorom, pa će poželeti da odu sa tog radnog mesta. Nije vam vreme da odete već da se stabilizujete i nadjete kompromis. Možda biste mogli preko nekih saradnika ili prijatelja da se otisnete u inostranstvo. Tamo ćete doživeti sreću i ekspanziju i povezati se sa novim saradnicima i tako proširiti svoje poslovno dejstvo.

LJUBAV: Za slobodne Vodolije, zanimljiv period. Kod vas je uvek neka posebna dinamika. Morate pokazati suprotnoj strani da vam je stalo do veze i stabilizacije. Niste baš neko ko želi po svaku cenu da se eksponira emotivno, ali to je deo ljubavne igre. Dobar odnos sa jednom Vagom vam može promeniti život i doneti stabilizaciju u ljubavi. Vaga će vas naučiti da ste nekom potrebbni i da možete da brinete o iskrenoj ljubavi. One Vodolije u braku ili vezi biće više aktivne društvene, kroz zabavu i druženje sa prijateljima. Možete da računate da će vam taj odnos sa prijateljima i kontakt, promeniti pomalo stav o zajednici sa partnerom.

ZDRAVLJE: Vodolije koje imaju već problem urogenitalnog trakta moraju da povedu računa i tokom maja meseca. Mladje Vodolije, mogu imati problem sa štitnom žlezdom. Ukoliko radite stresan posao, posebno da se obrati pažnja na to. Devojke ne bi trebalo da rasipaju svoju energiju na osobe koje nisu vredne njihove pažnje. Muške Vodolije neka pripaze na grčeve u mišićima, posebno listove nogu i butine. Grčeve imate ukoliko previše vremena sedite u kancelariji ili se čitave nedelje nedovoljno krećete.



RIBE

POSAO: Uvek razmišljate temeljno o svom radu. Zato ste

odlučili da vam maj mesec bude prekretnica ne samo u poslu koji radite već i u životu. Prilično ste hrabri i odvažni za razliku od drugih znakova u ovom periodu. Pokazaćete svima oko vas koji rade sa vama i koji vas poznaju da ste zaista pravi predvodnik. Iako uvek povučeni, pomalo stidljivi, maj mesec vam donosi nov život i nove ljude koji će vam pomoći da se stabilizujete i idete napred ispred svih. Teška saradnja sa muškim Bikom, dobra saradnja sa vatrećim znakom Ovan ili Strelac. Razmišljajte uvek napred i svoje ideje sačuvajte za sebe. Imate zanimljiv početak novog posla ukoliko ste već krenuli svojim putem.

LJUBAV: Otvoreni ste za nove veze. Lep susret sa Škorpijom. Iskoristite i susrete sa osobama koji vas žele povremeno, jer je vreme da se opustite. Ne razmišljajte previše o bivšim ljubavima. Iako će se neko javiti u nekom trenutku, nije vreme za staro. Devojke koje su u vezi imaju period pun strasti i jakih emocija. Žene u braku moraju da obrate pažnju na komunikaciju sa suprugom jer postoji ljubomora. Dobra energija još sa Rakom i Vodolijom. Muške Ribe moraju da se pokrenu više na polju kretanja i novih poznanstava. Potrebno vam je društvo Vage, Vodolije ili Lava.

ZDRAVLJE: Vi ste znak koji predstavlja hrišćanstvo, pa ste verovatno u postu uspeli da stabilizujete svoje zdravlje i imunitet. Potrebno je da nastavite i dalje sa takvom ishranom, naravno uz odredjenu korekciju. Pripravite tokom maja na oči, kičmu. Možete imati problem u lumbalnom delu. Žene Ribe aspektat ide na oči, dok muški pripadnici, osetljivost kroz kičmu. Kako god, imate sve predispozicije da budete dobrog zdravlja i energije.

Venetian
MONUMENT COMPANY
since 1912

527 N. Western Ave.
Chicago, IL 60612

sales@venetianmonument.com

Jela Potulich
Consultant Designer/Sales

Phone: 312-829-9622
Fax: 312-829-9663

ZDRAVSTVENE PREDNOSTI BUTERA ORAŠASTIH PLODOVA

Govorilo se nekada da je Elvis Prisli jeo i po desetine sendviča sa bananom i puterom od kikirika i da su oni krivci što se pred kraj života ugojio do neprepoznatljivosti. Danas, međutim, znamo da puteri od orašastih plodova imaju veoma pozitivno dejstvo na mršavljenje, zbog čega ne bismo baš poverovali u ovaj mit.

Zanimljivo je da su ovi puteri puni masti, a da ipak dovode do mršavljenja. Naime, te masti koje sadrže su takozvane "dobre masti", koje, ne samo da ne goje, već podstiču mršavljenje. Za mnoge one su bolje od mesa i mesnih proizvoda, pa je jasno da ih možete uzimati kao zamenu za meso.

Zahvaljujući svojim sastojcima stabilizuju šećer i masnoće u krvi, pa deluju i skoro kao dopuna terapiji. Sa druge strane, snažno ubrzavaju metabolizam, zbog čega možemo reći da su veoma korisni za one koji vežbaju ili žele da skinu kilograme.

Ima mnogo razloga zašto bi trebalo uvesti butere od orašastih plodova u ishranu. Pored toga što su prepuni zdravim sastojcima, poput vlakana i proteina, oni predstavljaju najbolji izvor vitamina E, B6 i folne kiseline.

Zbog svojih sastojaka stručnjaci ih svrstavaju u veoma snažne antioksidante. Nivo vitamina E i C koje imaju ovi buteri je neverovatan za bilo koju vrstu namirnice u prirodi. Zbog toga mnogi tvrde da je samo konzumiranje ovih proizvoda blagotvorno po srce i druge organe, a da sasvim sigurno smanjuju rizik od raka debelog creva.

Neki od korisnih efekata butera orašastih plodova su da snižavaju krvni pritisak i holesterol, utiču na prevenciju dijabetesa (mada se smatra da se to dešava zbog delovanja na telesnu težinu) i sman-

juju rizike od bolesti srca i krvnih sudova. Svojim sastojcima čine zidove krvnih sudova elastičnijim, zbog čega su oni jači i redje pucaju. Sve zajedno sprečava poznate probleme ove vrste, poput moždanog ili srčanog udara.

Dovoljno je uzeti samo kašičicu-dve butera nekoliko puta nedeljno pa ćete

miranja ovih butera, jer nisu svi ljudi spremni da ih jedu svaki dan. Pre svega, 5-10% ljudi ima alergijsku reakciju na ovaj buter, zbog čega se mogu javiti veoma ozbiljni problemi. Ukoliko osetite bilo kakve probleme, poput gušenja, osipa ili oticanja žlezda, odmah prekinite konzumaciju i obratite se lekaru. U nekim

nekoliko godina kada je veća količina od dozvoljene pronadjena u industrijskom mleku. I tada se govorilo da je treba izbegavati i da može izazvati ozbiljne probleme sa zdravljem. Verovali ili ne, možemo je naći i u buterima koji su tu dospeli nakon prerađenih semenki sa budji.

Slično ovom problemu, industrijski buteri ne moraju nužno biti zdravi, bez obzira na ovoliku količinu zdravih sastojaka. U fabrikama neretko dodaju soli, šećere i razne aditive, što ih više ne čini zdravim koliko smo mislili. Iz tog razloga smatra se da konzumacijom o kojoj smo govorili na početku teksta zapravo unosite i veliku količinu nezdravih namirnica, zbog čega ponovo možete ugroziti zdravlje.

Rešenje je da naučite da pravite svoj sopstveni buter od orašastih plodova. On ne mora biti tako komplikovan za pravljenje, a Vi možete za sebe napraviti veoma ukusnu i zdravu namirnicu.

Postupak počinje pečenjem orašastih plodova u rerni, na ravnom i velikom plehu. Nakon što su se ispekli, krpom oljuštite ljespu sa plodova. Ovo se odnosi na lešnike i kikiriki, dok na bademu ovo nećete uspeti da uradite pa ostavite sa korom. Onda se plodovi stave u blender i melju u više faza.

Prva faza traje oko dva minuta i nakon nje dobijate samlevene orašaste plodove. Odvojte masu sa zida blendera pa nastavite sa mlevenjem 3-5 minuta. Ponovo odvojte masu od zidova i ona već dobija svoj kremasti izgled. Konačno, uključite još jednom blender i nastavite da meljete dok ne dobijete potpuno glatku smesu. Ovom buteru ne treba dodavati ništa, ni ulje ni vodu, jer je postao dovoljno kremast i gladak. Sada možete biti sigurni da je ono što jedete zaista veoma zdravo.

Izvor: Ko dren



osetiti blagodeti po organizmu. Koju vrstu butera biste uzeli nije ni važno, jer kažu da su svi podjednako dobri. Ako bi se, ipak, pravila lista najboljih, onda bi na prvom mestu bio bademov, zatim orahov pa tek na trećem čuveni Elvisov, kikiriki puter. Ova lista ne bi trebalo da Vas razuveri u uzimanje bilo koje vrste, jer jedino od Vas zavisi koji će Vam najviše odgovarati. Uostalom, orahov buter ima veoma jak i opor ukus, zbog čega ne mogu mnogi da ga konzumiraju.

Ipak, budite obazrivi prilikom konzu-

slučajevima može se javiti i dijareja.

Postoji još jedan problem u vezi sa konzumiranjem butera orašastih plodova. Industrijski pravljeni buteri nisu pod našom kontrolom i nadzorom i dovodi se u pitanje koliko su zaista zdravi. Naime, smatra se da nakon dugog stajanja u neprimerenim uslovima, kao što su džakovi u podrumu ili magacinu, orašasti plodovi mogu razviti budj. Iz budji se tokom prerađe razvija glijivica aflatoksin, koja je veoma štetna po zdravlje.

Ova glijivica nama je poznata od pre



Kulinarstvo Maje Radović

PALACINKA

Rima. Brašno, mleko, jaja u koje se dodavalo med i voće rimljani su nazvali "alita dolcia" što u prevodu znači "još jedan slatkiš..".

Svaka regija u svetu ima svoj način pripreme. Najpoznatije su tanke French crepes, američke pancakes, ruski blinji, japanske pahuljaste, indijska dosa... Bez obzira od čega ih pravili, brašna, krompira, banana, tikvica, bile one pohovane, zapečene, slatkice ili slane uvek će biti razlog za okupljanje i uživanje bez granica.

Čokoladne i vanila palačinke

Sastojeći:

3 jaja, 2 i po šolje mleka,
2 kasike šećera,
2 šolje brašna, so,
1 kašika ekstrakta vanile,
2 kašike kakao praha,
3 kašike vode,
čokoladna krema
od lešnika,
džem od jagoda,
šlag i
seckane jagode.

U srednjoj posudi umuti-

ti jaja, šećer, mleko, a zatim dodavati polako brašno i so. Mutiti sve dok se masa ne sjedini i dobije glatku smesu.

Podeliti smesu na dva dela. U prvi deo dodati kakao koji smo predhodno razmutili sa tri kašike vruće vode, i mešati sve dok ne dobijemo ujednačenu čokoladnu boju testa. Preostaloj količini testa dodali smo jednu kašiku ekstrakt vanile. Palačinke pržiti u zagrejanom tiganju prethodno premazanim maslacem.



Tamne palačinke puniti smesom od čokoladne kreme, šлага i seckanim jagodama. Urolati i posuti kakao prahom.

Vanila palačinke puniti sa šlagom i džemom od jagoda. Urolati i posuti prah šećerom.



**Srećan rođendan
našoj MARIJANI
Maljković
dug život pun sreće i
radosti,
žele: Pedja i Novak,
iskrenim čestitkama
pridružuje se i njena
redakcija Ogledala.**



**Srećne rodjendane
Tati Ulatku i
sinovima Uuku i
Lazaru želi supruga
i mama Milica.
Čestitkama se
pridružuje i
redakcija Ogledala.**



**Srećan rođendan
dragom Marku
Lopušini našem
saradniku iz
Beograda želi
Slavica sa
redakcijom**



**Srećan rođenda Saidi Ramić,
dug i srećan život žele njene
koleginice iz salona Shear
Eleganc, zadovoljne mušterije
i redakcija Ogledala.**



**Srećan 101.
rodjendan našoj
Kosari Šaukić, puno
zdravlja i sve najbolje
želi lavica sa redak-
jom uz veliki broj pri-
jatelja iz Čikaga**



**Srećan rođendan Banetu
Krstiću i sve najbolje žele
Mika, Slavica i ceo komšiluk
sa i oko Belmont Avenije.**



**Srećan rođendan
Maji Rajčić
našoj saradnici iz
Kalifornije želi
Slavica sa redakcijom**



**Srećan rođendan dragom
Miši Milomiru Ognjanoviću,
našem saradniku sa Havaja,
želi Slavica sa redakcijom**

Za Ogledalo specijalno skandinavke radi Jovan Novaković



	PROPILO-ALKOHOL	ENERGIJA	PRAVAC KRETANJA	UKRASNA, ZAČINSKA I LEKOVITA BILJKA	MAĐARSKI PESNIK, ENDRE	RAČVAST KOMAD DRVETA	EGIPATSKI BOG SUNCA (MIT.)
GRAD U ITALIJI							
REOMIR		GOSPOĐA (FRANC.) NE JEDE MESO					
PRILIČNO VELIKO							
NAŠ PESNIK ZUBAC					14. i 16. SL. AZBUKE ODSEĆNO (MUZ.)		
SIMBOL SREBRA			ODGAJIVAČ PASA DOBAR RAČUNDŽIJA				
STARIA GLUMICA MARINA						AMPER STARII FUDBALER, STANISLAV	

	REKA U RUSUI	AVIO OZNAKA IRSKE	NESPRET-NJAKOVIĆ	SIMBOL KISEONIKA	DRVNO HRASTA	KRPA ZA SUDOVE			ČLANOVI JEDNOG REDA RIMO-KATOLIČKE CRKVE
ZEMLIŠNI POSED CRKVE ILI MANASTIRA					LATICA ŽITELJ ISTOKA NA KOSOVU			RIMSKI JUNAK PRIRODNIK FRIDRIH VILHELM	
MLEČNI PROIZVOD			JAPANSKA MILJA PEVAČICA SA Slike			REDUŠA TERETI			
ČELIČNA PANTLJIKA ZA MERENJE				LEPITI TRAKU NA IVICU IVERICE OBMANA					
PRVO SLOVO AZBUKE		STABILNOST BOJA ZA KOSU							
INICIJALI FUDBALERA NINKOVA		MESTO NA KOSOVU SKLADIŠTE ŽITARICA					3. I 2. SAMOGLASNIK BURE OD 50 L. (DEM.)		
OTAPALO							ZAPAD POVRĆE KOJE RANO RODI		
ELEKTRON		DEVOJČICA IRINA KOŠTUNJAVO DRVO					INDIJANSKO PLEME U KANADI ORGANIZACIJA AFRIČKOG JEDINSTVA AUTOMOBILI		
UPRAVLJAČ U VOZILU (MN.) METAR				VODA SA PEPELOM, SLUŽI ZA PRANJE	PORAVNATA MESTO U NIGERIJI				
▶ ŽITELJI ZEMLJE NA SZ AFRIKE PORAST			SIMBOL AZOTA	LJUBAVNA POEZIJA AUSTRIJA		UČINAK INICIJALI GLUMCA RIDA			
UZDAH		PRAVO IME PEVAČICE SA Slike					CENTAR		

VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI

Došao čovek da iznajmi stan, pa pita stanodavca otkud toliko fleka po zidovima.

— Znate, — objašnjava mu gazda — pre vas je tu stanovao jedan hemičar, koji je po ceo dan vršio eksperimente.

— Aaaa, dakle ovo po zidu su hemikalije?

— Ne, to je hemičar!

Ulazi plavuša u poslastičarnicu i pita: — Kakve kolače imate?

— Imamo svih oblika i veličina!

— odgovara poslastičar.

— Dobro, — kaže plavuša — dajte mi onda dva oblika i tri veličine!

— Pobogu, čoveče — kaže saobraćajac sredovečnom vozaču koga je upravo zaustavio, — pa

vama ne rade farovi, migavci, štop-svetla... Je l' ima kod vas uopšte nešto da radi?

— Ima prijatelju! — gorko se osmehu vozač. — Ja i žena, a deca su večiti studenti, nama na grbači!

VAŠA POEZIJA



Radovan Pejović

SUŽANJ

Kriv ili nevin, sve jedno
Bez vizije, svetlosti, radosti,
Tinja svoj doživotni život
Sećanjem na dane slobodne mladosti

Davno mu nadjoše da je kriv,
Za ubistvo jednog moćnog čoveka,
Kod koga je vredno radio,
Al' nije znao šta ga čeka.

Močnik je imao neprijatelje,
Neke bogate, neke puke,
Al' kad ga nadjoše ubijenog
Vrednom slugi vezaše ruke.

Na sudu se branio sam,
Odbrana bi mnogo novca koštala,
Nevinost zato slomljena beše,
Nada u pravdu mučno propala.

Sužanj je bez dece, prijatelja,
Kosa osedela, niko da ga poseti,
Jedino ponekad na prozor sa rešetkom
Sićušni vrabac smerno doleti.

			6	9	4
9	1		7	8	3
	9			1	
9	1	6			
5	7		3	9	
		9	4		7
9			8		
2	6	4		7	9
7	4	3			

5			2		
	9	3		8	
9	2		1		
2			7		6
6	7			1	3
3		9			7
	1		6	7	
7	3	8			
	6				3

ELECT DEMOCRATIC CANDIDATE

— CRISTINA —

NONATO



FOR
COMMISSIONER OF METROPOLITAN
WATER RECLAMATION
DISTRICT OF GREATER CHICAGO

WWW.VOTENONATO.COM

CRISTINA
NONATO
PRIMARY ELECTION
JUNE 28, 2022

DONATE OR
LEARN MORE
ABOUT ME

VOTENONATO.COM
312-415-3942

**YOU CAN COUNT ON ME
IF YOU ALSO WANT:**

- ★ SAFER COOK COUNTY WASTEWATER
- ★ FLOOD PREVENTION FOR COOK COUNTY
- ★ MORE JOB OPPORTUNITIES AT THE MWRD
- ★ MORE USE OF GREEN TECHNOLOGIES
- ★ A WOMAN OF ACTION AS COMMISSIONER

TESLA AIR
HEATING & COOLING APPLIANCES
24 HOUR SERVICE
SRBO KONSTATINOVIC
Commercial & Residential



Cell: 708.307.2816
Tel: 708.802.4160
srbolis@yahoo.com

Za udobnost, topotu i svežinu u vašim domovima i poslovnim prostorima

TESLA AIR

NEVEROVATNA PONUDA

NAJMODERNIJI
NJUZMAGAZIN IZ
SRBIJE

Nedeljnik

GODIŠNJA PRETPLATA NA DIGITALNO
IZDANJE,
52 BROJA

umesto ~~310\$~~
samo 75\$*

Svake srede novi broj u vašem inboxu.
Pronadite na adresi www.nstore.rs

Za Nedeljnik pišu najcenjeniji kolumnisti i najvažniji opinion makeri u Srbiji.

Šta se zaista dogada u Srbiji, kako razmišlja nova srpska elita**, kako svet izgleda iz srpske perspektive

Proverite zašto je Nedeljnik srpski magazin koji izgleda svetski.

UZ NEDELJNIK DOBJIJATE I NJUJORK TAJMS NA SRPSKOM JEZIKU***
Citaj više, znaj više

*u dinarskoj protivrednosti
**Nedeljnik čita 71 odsto obrazovanih, agencija Ipsos
***Nedeljnik je licencirani izdavač The New York Times International Report, prvog mesečnika NYT



Generalni sponzor
Srpskog filmskog festivala
Čikago 2019. - 2021.

**RENTIRANJE I PRODAJA
KAMIONA**

(630)506-8869

**PRODAJA
TRAILERA**

Milos

(773) 999-2727

RECRUITING

Tamara

(312) 690-4814

**PHYSICAL
DAMAGE
INSURANCE**

Dusan

(630)948-5022



621 IL 83RT SUITE 240
BENSENVILLE, IL 60106



(630)506-8869

